

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
JEAN RIVARD
Défricheur et Economiste

DIEU ET PATRIE

Rédaction et Administration
A Plessisville, P.Q.,
Comté Mégantic.

Douzième Année No 51

Imprimé à Ste-Marie de Beauce Rédaction et administration à Plessisville.

Jedi le 14 mars 1957

Jean-Paul HOUDE, Dir-Prop.

Les Pères de Ste-Croix viendraient s'établir à Plessisville

La RONDE de PIERRE

SOIREE DE BINGO, LE 21 MARS,
A PLESSISVILLE...

La Ligue Catholique Séminaire de Plessisville organise pour JEUDI SOIR, LE 21 MARS, une soirée de BINGO au profit de ses oeuvres. Une invitation pressante est donc faite à toutes les personnes de la ville et de la campagne, leur demandant de contribuer au succès de cette soirée, soit en assistant à la réunion ou encore en donnant un CADEAU à cette fin, et même en faisant les deux à la fois. Les prix sont exposés au MAGASIN FOURNIER & GREGOIRE et les intéressés à donner, soit un objet quelconque ou une souscription en argent, pourront faire parvenir leur don à l'endroit mentionné ci-dessus alors que l'on les installera dans une vitrine. L'admission à la "Soirée de Bingo" est de CINQUANTE SOUS... vous donnant droit à QUINZE PARTIES. De plus, DEUX PRIX de présence seront tirés au sort en plus des MAGNIFIQUES CADEAUX que vous pouvez gagner. C'est dire que vous pouvez obtenir de belles valeurs au prix modique de .50c. N'y manquez pas... L'oeuvre de la L. C. F. est méritoire et les chances pour vous de gagner sont nombreuses.

NOUBLIEZ PAS L'ASSEMBLEE LACORDAIRE,
LUNDI SOIR, LE 18 MARS...

Les membres des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc sont priés de ne pas oublier l'assemblée régulière de cette association qui aura lieu LUNDI SOIR, le 18 MARS, au "Centre d'Etude" à Plessisville. Il y aura initiation et promotion, prix de présence et partie récréative.

ASSEMBLEE REGULIERE DES FERMIERES
MARDI SOIR 19 MARS AU CENTRE D'ETUDE...

L'assemblée régulière du cercle des Fermières de Plessisville, aura lieu mardi soir, le 19 mars, au "Centre d'Etude." Garde Yvonne Roger, saura intéresser son auditoire dans une intéressante causerie agrémentée d'un film. Le Concours du mois: Habit tissé et veste de garçonnet. Gâteau aux épices.

DEUXIEME REPRESENTATION DE LA SOIREE
RECREATIVE ET LITTERAIRE AU COUVENT
(Suite à la page 12)

Parade de modes

A l'Hôtel de Ville de Plessisville

Mardi soir, le 19 mars, 1957
à 8.15 hres

Organisée par les Filles d'Isabelle
Premier prix de présence:

Etole de vison japonais

offerte par la Maison Brissou de Montréal.
Nombreux autres prix seront tirés.

Admission: \$1.00

Réponse définitive vers la fin de mars.

Quelques membres du Conseil de la Congrégation des Révs. Pères de Ste-Croix étaient de passage en notre ville, le 6 mars dernier, afin de compléter leurs renseignements sur la possibilité de fonder un externat classique à Plessisville. Ces distingués visiteurs n'étaient pas à leur première visite chez-nous étant donné que l'automne dernier nos autorités religieuses et civiles avaient le plaisir de discuter avec eux de cet important projet. D'après les renseignements obtenus les Révs. Pères seraient sur le point de prendre une décision définitive et tout semble que Plessisville leur serait un endroit propice. L'on espère même avoir des développements favorables d'ici la fin du présent mois. Inutile d'ajouter que notre population attend avec anxiété cette confirmation de leur venue à Plessisville, laquelle sera une précieuse acquisition pour nous tous.

Parade de modes à Plessisville

Mardi soir, le 19 mars.
A l'Hôtel de Ville.

Nombreux prix de présence...

Depuis quelques années déjà "Les Filles d'Isabelle" de Plessisville organisent annuellement, au profit de leurs oeuvres, une MAGNIFIQUE PARADE DE MODES, présentée par des Maisons de Plessisville, lesquelles se spécialisent dans différentes lignes de merceries, confections et chapeaux pour dames. Cet évènement important pour les dames et attendu avec grande anxiété, aura lieu à l'Hôtel de Ville

de PLESSISVILLE, MARDI SOIR, LE 19 MARS prochain. Nous invitons les lecteurs de "La Feuille d'Erable" à prendre connaissance d'une annonce de cette présente édition où il est fait mention de détails supplémentaires concernant cette démonstration. Les dirigeantes de l'organisation, en coopération avec les Maisons d'affaires de Plessisville: La Maison "Chez Johanne", Mlle Anita Au-

Décès de Madame Oménil Tardif de Plessisville

Nous avons le profond regret de vous annoncer le décès de Madame Oménil Tardif, citoyenne distinguée de Plessisville et mère d'une nombreuse famille canadienne-française, survenue le 6 mars, à l'hôpital Hôtel Dieu de Sherbrooke, à l'âge de 78 ans. Elle laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Ovila Tardif (Marie-Ange Tardif) de Toronto. M. et

Mme Georges Bilocq (Marie-Ange Grégoire) de Plessisville, M. et Mme René Tardif (Bernadette Morneau) de Plessisville. M. et Mme Roger Tardif (Anne-Marie Latulippe) de St. Hyacinthe, M. et Mme Maurice Boulanger (Léona Tardif) de Plessisville, M. et Mme Antonio Giras (Anne-Marie Tardif) de Plessisville, M. et Mme Emilus Gosse (Cécile Tardif) de Lachine, Madame Jean-Marie Tardif (Gertrude Lacombe) de Montréal, M. et Mme Marcel Tardif (Thérèse Côté) de Plessisville, M. et Mme Charles Bureau (Laurence Tardif) de Plessisville, M. l'abbé Robert Tardif, curé de St. Austin, diocèse de Sherbrooke, M. et Mme Roméo Franco (Hélène Tardif), de Lachine, Madame Armand Tardif (Alphonse Turgeon) de Montréal, Mlle Eva Tardif de Montréal, M. et Mme Ephrem Saucier (Berthe Tardif) de Montréal, M. et Mme J. Hervé Tardif (Maria Tardif) de Montréal. Elle laisse également plusieurs petits enfants. Ses funérailles eurent lieu en l'église St. Calixte de Plessisville, lundi matin, le 11 mars à 10 heures.

La dépouille mortelle fut exposée au salon mortuaire Rousseau Avenue St-Louis. "La Feuille d'Erable" offre ses condoléances sincères à la famille.

Décès de Mlle Lucille Brindamour d'Ottawa

Nous apprenons le décès de Mlle Lucille Brindamour survenue à Ottawa, le 7 mars, à l'âge de 35 ans. Dans le deuil elle laisse ses frères: M. Laurent Brindamour de St. Jean d'Iberville, M. Gérard Brindamour de Ottawa. Ses soeurs: Sr. Marie Françoise et Sr. Ste-Colombe des Srs Grises de la Croix d'Ottawa. Mlle Gratia et Marguerite Brindamour d'Ottawa, Madame Tom Gauvreau, Mme Lucien Maréchal, Madame Lucien St. Laurent toutes d'Ottawa. Madame Charlie Burns (Stella) de Granby. Madame Robert

(Marcelle) de Plessisville. Les funérailles eurent lieu à Ottawa, lundi matin, le 10 mars. Madame Robert Lemay s'est rendue à Ottawa à cette occasion, et y séjournera quelques semaines avec sa famille. M. Robert Lemay, eut le grand regret de ne pouvoir assister aux funérailles en raison d'un voyage d'affaires important à Chicago. "La Feuille d'Erable" prie M. et Madame Robert Lemay de notre ville d'accepter ses plus vives condoléances, ainsi qu'aux membres de la famille en deuil.

Décès et funérailles de M. Théodule Gingras à Inverness

Un autre deuil consécutif vient de frapper la famille Gingras en l'espace d'un mois à peine, par le décès de M. Théodule Gingras, survenu au Sanatorium Bégin de Ste-Germaine de Dorchester, le 27 février dernier, à l'âge de 72 ans et 10 mois, après une longue maladie soufferte avec calme et résignation. Son service et sépulture eurent lieu à Inverness, samedi le 2 mars à 9.30., au milieu d'une nombreuse assistance de parents et d'amis, venus de toutes parts, rendre un dernier hommage au regretté disparu.

M. l'abbé Lauréat Dion curé de la paroisse, fit la levée du corps et chanta le service assisté de MM. les abbés Jules Sanson de Laurierville et Paul Gariépy de Lyster comme diacre et sous-diacre. Les porteurs étaient: MM. Aimé Martineau, Adrien Martineau, Paul Couture, Athanase Gingras, Arthur Gingras tous neveux du défunt, et Laurent Gingras de Ste-Agathe, cousin. La croix était portée par M. Cléo-

prats Martineau, beau-frère. La quête fut faite par MM. Aimé Martineau et Laurent Gingras. Le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Raymond de Woonsocket, MM. Edgar de Thetford-Mines, Henri-Paul de Welland Ontario, Antonio Gingras d'Inverness, Mme Henri Tanguay (Jeanne) de St. Pierre-Baptiste, Emile de Welland, Ontario, Roland d'Inverness, Léo de St. Romuald, Maurice de Oshawa Ont. Mme Benoit Mercier (Bernadette) de St. Adrien d'Irlande, Mme Paul-Emile Martineau (Gertrude) de Thetford-Mines.

41 petits enfants: Ses belles-filles et gendres: Mme Raymond Gingras (Aurélien Marcotte), Mme Edgar Gingras, (Florida Perreault), Mme Antonio Gingras (Rita Roy), Emile Gingras Lucienne Laroche), Mme Roland Gingras (Blanche Gosselin), Léo Gingras, (Cécile Lemieux), Maurice Gingras (Yvonne Therrien). Ses gendres: MM. Benoit Mercier, Henri Tanguay et Paul-Emile Martineau. Ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. Théodore, Ernest et Théodule

Martineau de Ste-Agathe, Georges Brochu de New Britain, Conn. M. et Mme J. R. Martineau, d'Inverness, et Mme James McCollough, de Ste-Agathe, ainsi qu'un très nombre de neveux et nièces. M. Théodule Landry de Ste-Anastasia avait la direction des funérailles. La famille a reçu beaucoup de marques de sympathies, Messes, prières, visite à la maison mortuaire et assistance au service funèbre. Notre journal présente à la famille, ses plus vives condoléances.

Note sociale

M. Wellie Labbé de Connel Creek, Saskatchewan, en promenade chez sa mère Madame Napoléon Camiré.

Notes sociales d'Inverness

Sont venus dans leur famille en congé des jours gras. Du collège du Sacré-Coeur de Victoriaville: MM. Claude Routhier, Jean-Paul Gingras et Claude Mercier. M. et Mme Rosario Fradette de Québec, étaient en promenade, dimanche le 3 mars, chez MM. Napoléon Fradette, ainsi que chez M. et Mme Fernando Routhier.

Au Théâtre Colonial --- à PLESSISVILLE
Dimanche et Lundi, 17, et 18 Mars -- Super Grand Spécial
Cinémascopie en Français

"Les Femmes Mènent le Monde"

Avec: Clifton Webb, June Allyson, Van Heflin, Fred MacMurray, Cornel Wilde, Arlene Dahl, Laureen Bacall, etc. - EN CINEMASCOPE et EN COULEURS.

En plus: "Paradis des Pêcheurs"

En Cinémascopie et en Couleurs.

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
JEAN-RIVARD
Défricheur et Economiste



Rédaction et Administration
A Plessisville, P. Q.
Centre Régional

"La Feuille d'Erable" est imprimée aux ateliers "Le Guide" Ste-Marie, Bce Ste-Marie, Province de Québec.

JEAN-PAUL HOUE, propriétaire, Plessisville, P. Q.

Abonnement: Canada: \$2.00 — Etats-Unis: \$2.50 — Six mois: \$1.25

"Autorisé comme envoi postal de 2ième classe, Ministère des Postes, Ottawa".

Il est entendu que les articles de "La Feuille d'Erable" sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.

Pour le tarif des annonces on voudra bien s'adresser à notre bureau.



FENÊTRE POUR McINTOSH



Des spécialistes en présentation du Du Pont of Canada examinent la grande fenêtre en pellicule polyesterique "Mylar" que l'on emploie cette année en Colombie-Britannique, pour présenter et protéger les pommes McIntosh.

John McIntosh n'a sûrement pu prévoir la popularité actuelle, des pommes qui portent son nom, non plus que la participation des hommes de science à leur culture et à leur vente.

Le jeune arbre que ce dernier écosse découvrit en 1796, et qui poussait alors à l'état sauvage dans les bois proches de Dundela, Ont.,

engendra non seulement la pomme canadienne la mieux connue, la McIntosh, mais aussi plusieurs autres variétés. Les pommiers McIntosh ont permis d'obtenir différentes variétés de pommes telles que Lobo, Melba, Joyce et Hume et leur greffe avec d'autres variétés a donné la Cortland et la Bancroft.

L'exquise McIntosh n'est certes pas un produit synthétique comme la fibre de nylon, mais elle a quand même bénéficié des travaux des hommes de science. Autrefois, on trouvait tout fait normal que les pommes fussent tavelées, déparées par des taches noires. Vers, pyrale, pucerons et roulesques marquaient et défiguraient les pommes. Des fermes dont le sol était dépourvu des éléments nécessaires produisaient des pommes qui laissaient à désirer aux points de vue couleur ou grosseur. Ni le fermier qui les cultivait, ni la ménagère qui les a-

chetait ne se rendaient compte qu'on pouvait résoudre ces problèmes.

Aujourd'hui, grâce aux insecticides et aux fongicides modernes, les pommes sont lisses, juteuses et saines. De engrais chimiques - azote, potasse et phosphore - sont devenus, entre les mains des pomiculteurs expérimentés, des moyens de corriger les déficiences du sol et de donner à la pomme la grosseur et la couleur désirables.

Pendant que les hommes de science combattaient maladies et insectes et cherchaient les moyens d'accroître la fertilité du sol, les spécialistes de l'emballage étudiaient la question d'une présentation plus efficace. Au cours des dernières années, ils ont démontré à plusieurs reprises qu'un pré-emballage rationnel des fruits et légumes réduit la perte, prolonge la durée en entrepôt, réduit les frais d'expédition et stimule la vente au détail.

Les pomiculteurs savent que pour faire de bonnes affaires il ne suffit pas de produire de bons fruits. Aussi ont-ils adopté de nouvelles façons de présenter leur produit. L'an dernier, plusieurs producteurs, menacés d'une baisse de prix sur un marché surchargé, emballèrent leurs pommes à la ferme dans des sacs de polythène. L'un d'eux, établi dans l'est de l'Ontario, a entrepris toute sa récolte de McIntosh. L'a emballée dans des sacs de polythène et la vendit en hiver, directement aux détaillants. Cette méthode lui a si bien réussi qu'il y aura de nouveau recours cette année, bien que le marché soit plus favorable et les prix plus élevés.

La B. C. Tree Fruits Limited de Kelowna a tenté cette année une nouvelle expérience dans l'emballage des McIntosh. Elle mit ses pommes de "catégorie commerciale" dans des boîtes de carton ondulé Handi-pak No 25, contenant environ 20 lb. de pommes chacune. Cette petite boîte offre un moyen pratique et économique de présenter les pommes au client qui désire plus qu'un sac de pommes mais ne veut pas en acheter une manne ou une boîte, de crainte d'en perdre. Le récipient de carton ne déchire pas les sièges d'auto ni les vêtements et se porte facilement au moyen de poignées.

Afin que les clients puissent voir les pommes, B. C. Tree Fruits se sert de boîtes dont le couvercle est pourvu d'une fenêtre de pellicule polyesterique "Mylar" de calibre 100. Ce couvercle est fixé au moyen de deux rabats que l'on glisse entre les pommes et l'intérieur du carton pour ensuite les coller en place, de sorte que les pommes, en plus d'être en vue, sont protégées contre la manipulation et le vol. Le "Mylar" aide aussi à préserver les pom-

Ce qu'un Londonnien pense de Montréal, la ville française?

Un Britannique a répondu à l'écrivain Nicholas Monsarrat qui faisait l'éloge de la ville de Montréal

mes de toute meurtrissure en cours de transport. Au cours de la dernière saison, B. C. Tree Fruits a livré avec succès environ 1,000,000 de ces Handi-pak No 25

La pellicule "Mylar" est relativement nouvelle dans l'industrie de l'emballage. Elle ressemble à la pellicule de cellulose "Cellophane", mais ses caractéristiques sont différentes. C'est la pellicule plastique la plus résistante: sa résistance à la tension est du tiers de celle de l'acier mécanique. Cette propriété permet de réaliser des fenêtres d'emballage beaucoup plus grandes mais tout aussi incassables qu'avec d'autres pellicules. La pellicule "Mylar" ne se fendille pas et ne devient pas cassante avec le temps. Elle conserve ses caractéristiques sous des températures variant de "moins 80" à 300 degrés Fahrenheit. On peut l'appliquer par laminage sur des matières telles que le papier, la "Cellophane", la pellicule de polyéthylène et la feuille mince d'aluminium.

La résistance de cette pellicule aux déchirures, à la perforation et aux températures extrêmes la destine à nombre d'usages spéciaux. Parmi ceux-ci, il y a l'emballage des fruits frais expédiés directement par le producteur. L'emballage de certains articles qui requièrent une enveloppe durable sous des températures extrêmes à cause de problèmes particuliers de maniment et d'expédition, et celui de produits frais ou congelés que l'on peut faire cuire ou chauffer dans leur emballage. Des aliments tels que le blé d'Inde en épis, les épinards et les pois peuvent être plongés dans l'eau bouillante sans être retirés de leur enveloppe de "Mylar", qui ne sera nullement affectée par la température.

dans une lettre envoyée au Sunday Times de Londres, la semaine dernière. "La dernière fois que j'ai séjourné à Montréal, écrit un certain Lord Morris, il y faisait chaud comme en enfer durant l'été plus froid qu'au pôle nord en hiver et les seuls transports publics, à part les taxis très dispendieux, étaient les tramways". "Il ne fait aucun doute, poursuit Lord Morris, que Montréal occupe le second rang parmi les villes où l'on parle français mais le français qu'on y parle n'est pas celui de tout le monde; il n'y a pas non plus de restaurant français à chaque intersection. Le ballet le théâtre et les concerts symphoniques tels que nous les entendons y sont presque inexistantes..." Monsarrat, auteur de "The Cruel Sea" et "The Tribe That Lost Its Head", demeure maintenant à Aylmer, près de Hull.

"La Revue de Granby"

Les femmes de Sacha Guitry

Pendant cinquante ans, cinq femmes ont regardé Sacha Guitry mettre sa vie en scène. Voici qu'il en a dit:

De Charlotte Lyses, 1907: "J'avais l'impression qu'elle était une parente pour moi..."

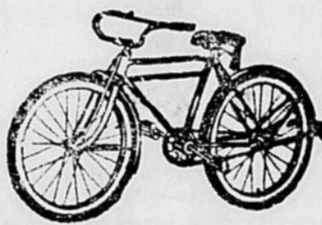
D'Yvonne Printemps, 1919. "Ce fut ma grande victoire. La première pièce que j'ai écrite pour elle s'intitulait: "Je t'aime..."

De Jacqueline Delubac, 1935. "Elle avait vingt-cinq ans, J'en avais cinquante. Je n'hésitais pas à en faire ma moitié..."

De Geneviève de Serreville, 1939. "Elle croyait que faire des façons, c'était avoir des manières..."

De Lana Marconi, 1949 et qui est encore mariée, aujourd'hui, à Sacha. "Les autres ont été ma femme; vous, vous serez ma veuve..."

Messieurs les cyclistes



Avez-vous visité notre Magasin situé au No 1715, Avenue St-Louis à Plessisville. Nous avons un grand assortiment de Bicycles neufs et usagés... Nous avons également les accessoires et pièces de rechange... Procurez-vous un bicyclette de dernier modèle ou faites réparer votre vieux. Notre travail est garanti. Demandez nos prix et confiez-nous vos réparations.

Magasin Henri Haroon

VENTE, REPARATION, LOCATION DE BICYCLES

Agent Autorisé C. C. M.

Gros et Détail

1715 Avenue St-Louis, — Tél: 590 — Plessisville, P. Q.

De quoi demain sera-t-il fait?

Nul ne connaît l'avenir. Il est facile de prévoir, cependant, que demain apportera sa part de besoins, d'obligations et de charges. Ne vivez pas au jour le jour: prenez vos dispositions pour l'avenir. Le moyen d'avoir de l'argent, c'est d'en amasser avec régularité. Rien n'encourage autant l'économie qu'un compte d'épargne. Vous recevrez le meilleur accueil à la

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

Actif, plus de \$640,000,000 585 bureaux au Canada

Succursale de Plessisville

J. Dugal - gérant

TAUX D'INTÉRÊT 2.75%

Commerce à vendre à Plessisville

Situé au Centre des Affaires. Spécialité: Confection pour enfants. Raison de Vente: Cause de santé. Conditions faciles et livraison immédiate. Pour plus de détails écrire à:

Case postale: 51
Plessisville, P. Q.

Chaussures pour toute la famille...



Nous avons toujours en Magasin la CHAUSSURE LA PLUS NOUVELLE et de la meilleure qualité, pour HOMMES, FEMMES et ENFANTS...

Vous y trouverez: SOULIERS de TOILETTE des plus récentes créations, BOTTES D'OUVRAGE de la meilleure marque, SOULIERS et BOTTINES de toutes grandeurs et de modèles variés pour les petits, les garçons et fillettes...

En un mot, NOUS AVONS TOUT pour BIEN CHAUSSER votre famille. Et nos prix sont les plus bas... Payez-nous la faveur d'une visite.

Gabriel Couture

MAGASIN DE CHAUSSURES

Chaque achat vous donne droit à des Timbres "GOLD STAR" en échange de Primes

1615, Avenue St-Louis

Plessisville, P. Q.

Machines, Ameublement et Articles de Bureau...



21-Est, rue Notre-Dame.
(Voisin du Bureau de Poste)
Tél: PLATEAU 2-2277
VICTORIAVILLE, P. Q.

(Au service du Commerce depuis 1946).

VIERGE MORTE

Dans la Chambre inquiète où traînent des sanglots, Dans la chambre de vierge où sa grâce était née, Elle s'est endormie, en sa quinzième année, Les mains jointes, les yeux éternellement clos.

L'âme éparse des fleurs berceuse d'insomnie. Monte, en un vaste adieu, des calices défunts Elle a voulu mourir au milieu des parfums. Dont les chastes douceurs calmaient son agonie.

Un soupir vient des bois qui s'éveillent; un glas Pleure au loin sa douleur pieuse et monotone; Et le jour va s'éteindre au pâle ciel d'automne Qu'à l'horizon le soleil mort teinte en lilas.

C'est l'heure où les appels chantent dans l'ombre amie; Et les Vierges, rêvant de tendresse et d'espoir, Ouvrent leur âme heureuse aux caresses du soir: En sa quinzième année, elle s'est endormie.

Calme et blanche, dans la blancheur des draps roidis, Sur le lit sans frissons qu'étoile un pâle cierge, Elle sourit encore à son rêve de vierge, Au chuchotement sourd des vains De profundis.

André RIVOIRE

CABANE A SUCRE...

"Chez Paul" à Plessisville

Situé au 7ième rang "Kelly".

Téléphone: 614.

Parties de Sucre en général...

Parties servis sur LES LIEUX...

Cabane confortable et très moderne...

Le DIMANCHE il y aura Partie de Sucre, Publique, de 1.00 à 5.00 hres P. M.

Pour les Parties de Sucre intimes ou privées, avec repas servis, on est prié de faire ses réservations à l'avance. L'endroit est également idéal pour ceux qui désirent tenir des réunions variées, conférences, etc.

Vous serez les bienvenus...

"Chez Paul"

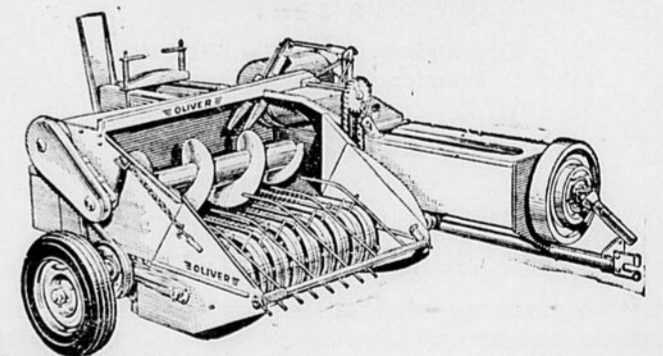
7ième Rang "Kelly" — Tél: 614

PLESSISVILLE, P. Q.

J. P. Gagnon, Propriétaire

Vous obtiendrez de meilleurs résultats avec la...

Nouvelle balleuse "Olivier" Fédérée



Voici une balleuse économique en tout point: la nouvelle Olivier 50. Son coût d'achat modique la rend accessible à la ferme moyenne. Et pour une ferme plus grande? Eh bien, jusqu'à 9 tonnes à l'heure en fait de capacité! De plus, le modèle 50 coûte moins cher d'opération — avec moteur séparé ou prise de force.

Naturellement, la qualité des balles compte aussi — et voici un autre point en faveur de l'Olivier. Pour épargner les feuilles (et les protéines) elle traite le foin délicatement depuis les andains jusqu'aux balles. Pas de manipulation inutile. Pas d'enroulement dans les coins. Les feuilles précieuses ne peuvent d'échapper.

Examiner une balle et remarquez comme les galettes sont régulières; elles se détachent facilement quand vous les servez.

Renseignez-vous à fond sur le modèle 50 chez votre vendeur Olivier — et pendant que vous y serez, informez-vous aussi des autres outils de fenaison.

En vente par:

La Société Coopérative Agricole de Plessisville

Tél: 221 — Plessisville, P. Q. — Case Postale 370

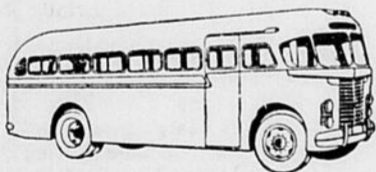
Paille pressée à vendre

S'adresser à:

Jules Baril

Tél: 912-5-11
Plessisville, P. Q.
(P-7-14 mars, 57)

Service Express direct pour MONTREAL



— De Sainte-Anastasia — Plessisville à Montréal — Tous les Jours —

Tous les Jours	Tous les Jours	Dimanche et Fêtes seulement - P. M.	
A. M.	P. M.		
Sainte-Anastasia 8.25		4.25	9.00
Plessisville 9.00		5.00	
Montréal 12.15	5.00	8.15	12.15

De Montréal à Plessisville et Ste-Anastasia — excepté Samedi et Dimanche —

Tous les Jours	Tous les Jours	Dimanche seulement	Dim. P. M. seulement
P. M.	A. M.	P. M.	
5.30	Montréal 9.30	2.00	8.30
8.45	Plessisville 12.45	5.15	11.30
9.20	Ste-Anastasia 1.15	5.45	12.50

Vendredi soir seulement: De Ste-Anastasia-Plessisville à Montréal. Départ de: Ste-Anastasia: 6.20 P. M. - Plessisville: 7.00 P. M. - Princeville: 7.10 P. M. - Montréal 10.15 P. M.

ARRÊTS CHEZ LES AGENTS LOCAUX CI-DESSOUS

Ste-Anastasia: — Napoléon ISABELLE, Tél: 235 sonnez 22, Lyster. — HOTEL L'YSTER, Téléphone 4 sonnez 3, Ste-Julie: — E. BEAUDOIN, Hôtel, Téléphone 22, Laurierville: — H. LEMIEUX, Restaurant, Téléphone 21, Plessisville: — Terminus Central, Téléphone 305, Princeville: — Restaurant CARIGNAN, Téléphone 25, Montréal: — Terminus Trans-Canada, 1700 rue Berri, Tél: MA-7062, (Immeuble Palais du Commerce)

Tous les services mentionnés ci-dessus correspondent avec les Autobus de St-Ferdinand, Black-Lake et Theford-Mines

Pour renseignements supplémentaires Consultez votre agent local ou communiquez avec

Service de restaurant "Curb Service"

M. Hervé Provencher offre à la population de Plessisville et de la Région un "CURB SERVICE" et situé sur la route Nationale No 5, voisin de son Garage, à l'entrée du Village de Plessisville.

Service Rapide et Courtois... Cachet de propreté... Prix raisonnables. Votre encouragement est sollicité.

Hervé Provencher Propriétaire

Autobus de Luxe de 40 passagers, pour voyages spéciaux. Plessisville, P. Q.

Pour vous, mesdames !



Voici deux compagnons parfaits pour vos tailleurs: ils sont une création des manufacturiers Canadiens de chaussures.

A gauche: Élégant escarpin en veau beige pâle à pointe amincie et talon élancé. Sa seule garniture consiste en un simple rangée de piqûres agrémentée d'un noeud plat.

A droite: Veau et suède en deux tons chauds de brun sont ici combinés dans la fabrication de cet escarpin qui complètera à ravir chacun de vos ensembles.

L'encolure carrée et l'empeigne plissée donnent à ce soulier un cachet de distinction en toute occasion.

LA SEMAINE DE L'EDUCATION

La semaine du 10 au 16 mars sera consacrée à l'étude des problèmes de l'éducation. C'est en effet la Semaine Nationale de l'Education et un peu partout des manifestations d'importance souligneront cet événement.

Dans son message, le Primat de l'Eglise Canadienne souligne que "de plus en plus les hommes publics et les associations de tout genre étudient les problèmes pédagogiques de notre province.

"Tout le monde s'intéresse à l'éducation". Raison de plus pour que nous aussi, parents, nous appliquions à comprendre l'importance d'un tel sujet et collaborions au travail des éducateurs et éducatrices.

Sans doute chacun de nous ne pourra-t-il pas participer activement à toutes les conférences et manifestations qui marqueront la Semaine de l'Education dans notre région, mais efforçons-nous de nous renseigner en lisant les journaux et en écoutant les différents programmes à la T. V. ou à la Radio, au cours desquels on parlera de cet important sujet.

L'Education c'est l'affaire de tous, et selon le mot thème de la Semaine de l'Education, 1957. "C'est un problème à repenser".

QUEBEC

Les employés de magasins rejettent les offres faites par la compagnie Paquet Ltée

Au cours d'une assemblée tenue mardi soir le 26 février, le Syndicat des Employés de Magasins de Québec a rejeté les offres faites précédemment par la Cie Paquet de Québec au sujet du renouvellement de la convention collective de travail.

La grande salle des Syndicat catholiques de Québec était remplie à craquer et tous les membres présents ont voté à l'unanimité pour rejeter les offres de la compagnie qu'ils jugent insuffisantes, incomplètes et ils ont autorisé leurs négociateurs à poursuivre les négociations sur la base des demandes syndicales.

L'on sait que les principales demandes syndicales à la Cie Paquet

qui emploie plus de 700 employés portent sur la semaine de 37 1/2 heures réparties en 5 jours, une augmentation de 20 p. 100 plus 1 pour cent de commission sur les ventes, deux semaines cumulatives de congés-maladie par année, le temps supplémentaire fait à l'occasion de fêtes payées, rénuméré à temps double et finalement une convention d'une durée de deux années.

Les demandes syndicales avaient été envoyées à la compagnie le 11 février et lundi, le 18 février, la compagnie rencontrait les représentants syndicaux, Me Marius Bergeron, MM. André Roy et Réal Labelle, pour leur soumettre ses contre-propositions.

Ces contre-propositions sont les suivantes: Une demi-journée de congé par semaine de 6 jours au lieu de la semaine de 5 jours; une augmentation de \$2 à \$3.00 par semaine avec un maximum de \$4.00 au lieu de \$6.00 tel que demandé par le syndicat; 12 jours non cumulatifs de congé en maladie au lieu de deux semaines cumulatives; une journée de congé pour remplacer le surtemps des fêtes et finalement un contrat de deux années.

Le syndicat réclamait également une nouvelle classification des employés et une nouvelle définition des emplois; l'établissement d'un système d'arbitrage avec sentence exécutoire et enfin demandait la permission d'accéder à certains documents pour vérifier si la convention est appliquée.

MM. Réal Labelle, Gérard Tardif et Napoléon Nadeau ont porté la parole devant l'assemblée et ils ont demandé la solidarité de tous les employés pour aller chercher ce que la Cie Paquet refuse actuellement.

MM. H. P. Auger, président du Syndicat des Employés de magasins de Québec, et M. André Roy, président du Conseil Central de Québec ont mis les employés en garde contre les tactiques patronales qui seront employées pressions, promesses, menaces qui pourront être faites auprès des employés.

Le projet de la banque d'affaires progresse...

La Chambre de Commerce de la Province de Québec, annonce qu'à l'issue d'une séance de son comité de la banque d'affaires, un projet positif a été proposé et adopté à l'unanimité.

Les personnalités du monde de la finance seront pressenties incessamment.

Quant au plan lui-même, personne n'a encore été autorisé à en dévoiler la teneur. L'on sait, néanmoins par les conférences prononcées au dernier congrès provincial à La Malbaie et par l'article paru sur le sujet, dans la dernière livraison de l'actualité économique: "Sur quel plan se limitera le champ d'action de la nouvelle banque d'affaires."

Espérons qu'à l'instar des mouvements de récupération de l'épargne, les fonds mutuels, les Canadiens-français sauront encore une fois mettre en commun leurs richesses et leurs connaissances pour l'émancipation économique de notre milieu.

Le confort Allié à l'élégance...

Voilà ce que donnent les CORSETS et SOUTIEN-GORGE de dessin individuel.

"SPENCER"

Madame Jeanne-d'Arc Pellerin

2217 Ave. St-Louis Plessisville, - T.J.: 186



partout au Canada
33,000,000 de boîtes d'aliments de qualité se vendent cette semaine

à des Bas Prix Fabuleux



Epargnez 15¢ bte 1c
JUS de TOMATES CLARK 20 oz
Lorsque vous achetez 6 boîtes aux prix régulier 2 pour 31¢

Epargnez 14¢ bte 1c
JUS de POMMES IGA 20 oz
Lorsque vous achetez 6 boîtes aux prix régulier 2 pour 27¢

Epargnez 18¢ bte 1c
BLE D'INDE IGA de choix 20 oz
Lorsque vous achetez 6 boîtes aux prix régulier 2 pour 37¢

POIRES De choix IGA 2 Btes 15 oz 35¢

Soupe aux tomates Campbell 2 btes 10 oz. 25¢

Jus de légumes V-8 2 btes 2 oz. 35¢

Poudre à gelée Lushus 3 pqt 31¢

Blé d'inde à souffler Iga 2 pqt 1 lb. 33¢

Corn Flakes Kellogg 2 pqt 12 oz. 49¢

Spaghetti Libby 2 btes 15 oz 29¢

Pois de choix Green Iga 2 btes 12 oz. 39¢

Jambon Maple Leaf bte 1 1/2 lb \$1.76

PRIX EFFECTIFS MARS 14-15-16

J. E. BOURQUE

& FILS

Plessisville P. Q.

VIANDES TABLE RITE Ihez IGA

STEAK

Porter House T.-Bone — Steak de Club, Steak de Ronde

ou ROTI DE CROUPE LB .69c

SAUCISSES pqt 1 lb .37c

TABLE RITE FUMÉES
Steak de saumon .49c

SILVERBA IGA lb

Epargnez 2
Beurre d'arachides York 4¢ off pots 1 lb. 69¢

CAFE

C. et S. 5¢ off Bte 1 lb. \$1.19

NOURRITURE

pour Bébés Gerber

4 4 btes 5 oz. 37¢

Grands spéciaux Chez Madame J. B. LABRIE

Pour faire place à la marchandise d'été nous vous offrons DE GRANDS SPECIAUX.

3 verges pour \$1.00

dans les cotons, flanellette et autre matériel. . . Aussi, ROBES de COTON pour dames et enfants,

A MOITIE PRIX 10% d'escompte

sur tous les SOUS-VETEMENTS d'hiver. Nous avons actuellement en Magasin de la TRES BELLE MARCHANDISE de printemps et d'été,

à des prix exceptionnels.

PAYEZ-NOUS la faveur d'une visite, vous ne le regretterez pas...

MADAME J. B. LABRIE

Rue St-Charles, (A côté de l'Hôpital) PLESSISVILLE, - P. Q.

Le printemps est maintenant arrivé...

C'est alors le moment de vous procurer un CHAR NEUF ou USAGE... Nous pouvons vous offrir UN BUICK ou un PONTIAC 1957, ainsi qu'un CAMION G. M. C., dans les TEINTES et les MODELES les plus variés, et ce, A DES PRIX EXCEPTIONNELS...

Nous avons aussi UN GRAND CHOIX DE CHARS USAGES. Venez les voir, il y a de belles aubaines.

Soumettez-nous vos problèmes et nous ferons tout notre possible pour combler vos désirs. Notre devise est de vous bien servir.

Dubois & Frères, Ltée

Rue St-Calixte,

PLESSISVILLE, - P. Q.

Téléphone: 41-2.

SETLAK WE - THETFORD MINES

Le plus grand magasin à rayons des Cantons de l'Est

Pour mieux vous servir - 3 Modes de paiement: Compte courant - Plan Budgétaire - Mise de Côté.
Le seul manufacturier de manteaux et jaquettes de fourrure des Cantons de l'Est.

46 années de service - Satisfaction garantie ou argent remis

La Rigolade de Molson au premier rang

"La Rigolade" de Molson, le plus comique des programmes populaires est devenu le premier de tous les programmes télévisés sur le réseau français de Radio-Canada. De fait, une enquête récente de la compagnie de recherches Elliot-Haynes démontre qu'au cours du mois de janvier 1957, "La Rigolade" avec Denis Drouin et compagnie, a atteint un plus grand nombre de foyers du Québec, que tout autre programme du réseau français de télévision. Plus de 463.000 familles qui captent les émissions télévisées par les postes de Montréal, Québec, Sherbrooke, Rimouski et Jonquière, regardent attentivement

"La Rigolade" à tous les lundis soirs, l'année durant, de 8:30 à 9:00. L'enquête révèle donc un pourcentage de 72,8% de tous les appareils de T.V. du Québec qui synthétisent l'extraordinaire émission de "La Rigolade". Le succès éclatant de ce programme est d'autant plus marquant que les recherches de la maison Elliott-

Haynes prouvent que plus de 6.500 familles anglaises délaissent le lundi soir les émissions anglaises et américaines pour capter l'hilarante production de "La Rigolade".

"La Rigolade" de Molson se classe depuis ses débuts parmi les plus populaires télémissions de Radio-Canada et janvier 1957 lui donnant la première place vient couronner l'éblouissante carrière de ce

L'histoire du mouchoir de poche

Le mouchoir fin, strictement décoratif, a presque disparu. On semble lui préférer le carré de cellu-coton, hygiénique sans aucun doute, mais sans beaucoup d'attrait.

Au temps des mouchoirs de dentelle et de soie, il était fashionable de les porter comme une parure. Au 14ème siècle, les élégants y tenaient comme à leurs bijoux. Le roi Henri IV de France

possédait deux seulement tellement élevé le coût des riches tissus et dentelles dont ils étaient confectionnés. Quant à leur commodité, disons seulement qu'ils n'étaient pas lavables. Malgré tout, parmi l'élite, le mouchoir était de mise dans les grandes circonstances.

Même si les toiles et les soies les plus fines composaient ces pièces d'apparat, il est douteux que leur blancheur fût comparable à celle des mouchoirs d'aujourd'hui. Avant l'avènement des décolorants chimiques, les étoffes étaient blanchies au soleil ou bouillies mais le résultat demeurait médiocre.

Comme il existe maintenant quelque 2.000 teintures synthétiques et que le procédé d'impression est rapide et économique, la myriade de couleurs et de dessins sur les mouchoirs d'aujourd'hui éclipsent sans contredit les plus luxueux spécimens de l'époque.

Le rôle ornemental du mouchoir ne dura guère. Vers la fin du 17ème siècle, il devint utilitaire et le demeura. La raison, c'est que les nobles se mirent à priser et qu'il fallait bien s'essuyer le nez, après

en possédait deux seulement tellement élevé le coût des riches tissus et dentelles dont ils étaient confectionnés. Quant à leur commodité, disons seulement qu'ils n'étaient pas lavables. Malgré tout, parmi l'élite, le mouchoir était de mise dans les grandes circonstances.

Même si les toiles et les soies les plus fines composaient ces pièces d'apparat, il est douteux que leur blancheur fût comparable à celle des mouchoirs d'aujourd'hui. Avant l'avènement des décolorants chimiques, les étoffes étaient blanchies au soleil ou bouillies mais le résultat demeurait médiocre.

Comme il existe maintenant quelque 2.000 teintures synthétiques et que le procédé d'impression est rapide et économique, la myriade de couleurs et de dessins sur les mouchoirs d'aujourd'hui éclipsent sans contredit les plus luxueux spécimens de l'époque.

Le rôle ornemental du mouchoir ne dura guère. Vers la fin du 17ème siècle, il devint utilitaire et le demeura. La raison, c'est que les nobles se mirent à priser et qu'il fallait bien s'essuyer le nez, après

en possédait deux seulement tellement élevé le coût des riches tissus et dentelles dont ils étaient confectionnés. Quant à leur commodité, disons seulement qu'ils n'étaient pas lavables. Malgré tout, parmi l'élite, le mouchoir était de mise dans les grandes circonstances.

Même si les toiles et les soies les plus fines composaient ces pièces d'apparat, il est douteux que leur blancheur fût comparable à celle des mouchoirs d'aujourd'hui. Avant l'avènement des décolorants chimiques, les étoffes étaient blanchies au soleil ou bouillies mais le résultat demeurait médiocre.

Comme il existe maintenant quelque 2.000 teintures synthétiques et que le procédé d'impression est rapide et économique, la myriade de couleurs et de dessins sur les mouchoirs d'aujourd'hui éclipsent sans contredit les plus luxueux spécimens de l'époque.

Le rôle ornemental du mouchoir ne dura guère. Vers la fin du 17ème siècle, il devint utilitaire et le demeura. La raison, c'est que les nobles se mirent à priser et qu'il fallait bien s'essuyer le nez, après

en possédait deux seulement tellement élevé le coût des riches tissus et dentelles dont ils étaient confectionnés. Quant à leur commodité, disons seulement qu'ils n'étaient pas lavables. Malgré tout, parmi l'élite, le mouchoir était de mise dans les grandes circonstances.

Même si les toiles et les soies les plus fines composaient ces pièces d'apparat, il est douteux que leur blancheur fût comparable à celle des mouchoirs d'aujourd'hui. Avant l'avènement des décolorants chimiques, les étoffes étaient blanchies au soleil ou bouillies mais le résultat demeurait médiocre.

Comme il existe maintenant quelque 2.000 teintures synthétiques et que le procédé d'impression est rapide et économique, la myriade de couleurs et de dessins sur les mouchoirs d'aujourd'hui éclipsent sans contredit les plus luxueux spécimens de l'époque.

Le rôle ornemental du mouchoir ne dura guère. Vers la fin du 17ème siècle, il devint utilitaire et le demeura. La raison, c'est que les nobles se mirent à priser et qu'il fallait bien s'essuyer le nez, après

en possédait deux seulement tellement élevé le coût des riches tissus et dentelles dont ils étaient confectionnés. Quant à leur commodité, disons seulement qu'ils n'étaient pas lavables. Malgré tout, parmi l'élite, le mouchoir était de mise dans les grandes circonstances.

L'entreprise à profit peut-elle construire des logements à loyer modique ? Emission du 18 mars '57

La construction va bon train, mais les besoins sont toujours grands. Les classes moins favorisées économiquement ne profitent pas comme elles devraient de l'es-son actuel du bâtiment. Aussi la question se pose-t-elle à savoir qui pourra fournir les habitations à coût modique qui manquent encore aux familles dont les revenus sont faibles. Le prochain forum des "Idées en Marche", lundi soir, le 18 mars, abordera justement ce problème sous l'angle suivant: "L'entreprise à profit peut-elle construire des logements à loyer modique?"

Les participants à cette discussion, choisis parmi les personnes les plus immédiatement concernées dans ce problème, devront d'abord s'entendre sur une définition du "logement à loyer modique". Il s'agit d'une habitation capable de loger convenablement la famille de chez nous et dont le coût mensuel, sous forme de prix de location ou de paiements différés, ne dépasse pas le quart environ du revenu moyen du citoyen canadien.

Les coopératives d'habitations réussissent fort bien dans cet objectif. Mais leur action ne répond qu'à une faible proportion des besoins actuels. Par ailleurs l'Etat, que ce soit au plan fédéral, provincial ou municipal, peut construire des logements et les céder à des familles pour une somme modique: non que l'Etat puisse construire à meilleur compte, mais bien parce qu'il peut répartir le coût de ces constructions sur l'ensemble des contribuables en comptant les déficits de l'opération à même les deniers publics.

Mais dans un régime comme le nôtre, on se tourne d'abord vers les prises, pour ne pas tacher son jabot. C'est aussi l'habitude de renifler du tabac qui mit en vogue les mouchoirs de couleur, ceux-ci dissimulant mieux les taches...

Au même siècle, on se mit à croire que le mouchoir pouvait protéger magiquement contre les maladies. Ainsi, quand était enrhumé, on pensait qu'il suffisait d'attacher un sou dans le coin de son mouchoir et de jeter celui-ci au hasard pour que le rhume cessât aussitôt.

Ce rôle s'affirme aujourd'hui et le carré de cellu-coton, qu'on met au rebut après chaque usage, représente le plus parfait aboutissement au point de vue de l'hygiène. Depuis le temps où ils étaient précieux comme des bijoux, les mouchoirs ont subi de nombreuses transformations. Qu'il soit de fantaisie ou simplement utile, on en trouve un dans tout sac à main, dans la poche de chaque complet, prêt à réprimer l'éternuement inattendu.

l'entreprise à profit. Or l'observation révèle que, sauf exceptions, les logements construits par cette entreprise sont souvent chers et ne répondent pas toujours à la définition du logement à loyer modique.

Deux tendances économiques récentes viennent d'ailleurs accentuer cet état de choses: d'une part la hausse générale du coût de la construction, due à l'inflation; d'autre part les restrictions imposées au crédit, dans le but justement d'enrayer cette inflation.

Plusieurs questions se posent donc concernant les possibilités de l'entreprise à profit dans le domaine de la construction des logements à loyer modique: Suffirait-il par exemple le supprimer le profit du constructeur pour obtenir ce coût modique?

Les exigences du code du bâtiment seraient-elles trop sévères ou désuètes?

La structure même de l'entreprise à profit serait-elle en cause? Car peut-être que l'évolution de secteur de l'industrie n'a pas marché au même rythme qu'ailleurs, dans l'organisation et la rationalisation du travail par exemple. Auditeurs et téléspectateurs pourront assister à un débat animé sur ce problème fort important en ne manquant pas la prochaine émission des "Idées en Marche". Cette émis-

sion passe simultanément à la radio et à la télévision, tous les lundis soirs, à 10.30 heures.

L'émission les "Idées en Marche", une production le Radio-Canada est préparée en collaboration avec l'Institut Canadien d'Education des Adultes.

Camion G. M. C. à vendre

Camion G. M. C. Modèle 1952. Une demie tonne. En bon ordre. A vendre. Cause: Mortalité. S'adresser à:

Madame Lucien St-Pierre
Laurierville, P. Qué.
N 281-7-14 M.

GRATIS

Retournez cette annonce avec un rouleau de film que nous développerons GRATIS pour nous annoncer. Finition double grandeur dans superbe album de luxe à prix régulier.

A votre service depuis 25 ans.

Francis Stores Reg'd
Hébertville, P. Q.
Cité Lac St-Jean.

Voyez-la aujourd'hui! La fantastique nouvelle

NECCHI

"TOUCHEZ LE BOUTON"



C'est la plus grande invention en couture depuis l'avènement de l'aiguille!



La nouvelle NECCHI "Touchez le bouton" est la seule machine à faire la couture quotidienne aussi automatiquement que les points de fantaisie. Et elle est si facile d'emploi, qu'on peut à peine y croire!

TOUCHEZ LE BOUTON...

et NECCHI fait les boutonniers, les monogrammes, rapèze, reprise, sans accessoire et vous n'avez même pas à toucher le tissu! Variété illimitée de points de fantaisie et de broderies automatiques.

Modèles NECCHI à partir de \$109⁰⁰

Fait un nombre incroyable de points décoratifs impossibles auparavant sur n'importe quelle machine à coudre.

POUR UNE DEMONSTRATION GRATUITE A DOMICILE
NECCHI SEWING MACHINES CANADA, LTD.

HEAD OFFICE: 3445 PARK AVE., MONTREAL

CHARLES GERMAIN

MARCHAND DE MEUBLES

1665 Avenue St-Louis, Tél: 110, Plessisville, P. Q.

ENTREPRENEUR GENERAL ... EN CONSTRUCTION

à la "Job ou à l'heure ..."

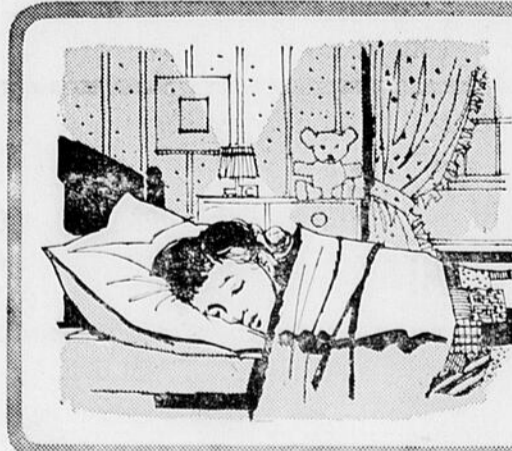
Consultez-nous ...

Robert Fillion

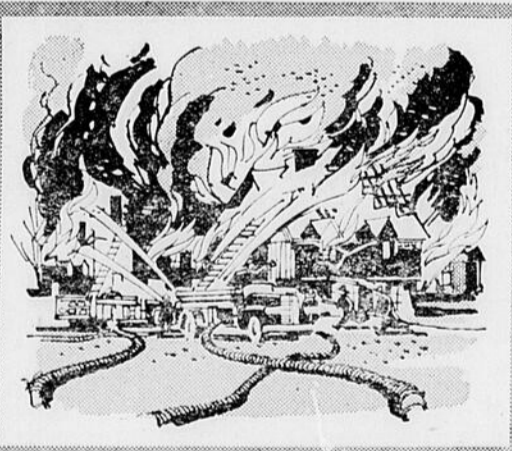
1910, rue Vaillancourt, PLESSISVILLE, P. Q.

Tél: 555-J.

UNE HISTOIRE VRAIE



C'est la nuit... une enfant dort paisiblement, inconsciente du danger qui la menace. Une terrible conflagration ravage le quartier et, bientôt, elle se retrouve sans foyer.



Mais la Croix-Rouge se porte immédiatement au secours des sinistrés. L'enfant est secourue, vêtue et nourrie. Par les soins de l'équipe de secours, on lui trouve, à elle et à ses infortunés parents, un abri temporaire.



La Croix-Rouge répond immédiatement à l'appel des sinistrés. Elle aide les anciens combattants, enseigne la sécurité aquatique, donne des cours de soins à domicile, se dévoue de diverses façons, soulage la misère sous toutes ses formes. Mais pour que la Croix-Rouge continue à secourir ceux que l'épreuve atteint, aidons-la de nos deniers.

DONNONS GÉNÉREUSEMENT À LA **CROIX-ROUGE**

Objectif pour le Québec: \$1,238,300

Date de la campagne: 23 février au 30 mars.
Quartier général de la campagne, bureau de:

LYNN MacLEOD ENGINEERING SUPPLIES, Ltd.
287, Notre-Dame Sud. - Tél: FE. 5-7125 - THETFORD-MINES

Symbole de Service désintéressé

Parade de Modes à Plessisville

MARDI Soir, le 19 MARS, à 8.15 hres. Salle de l'Hôtel de Ville

Organisée par LES FILLES D'ISABELLE et présentée par :

La Maison "CHEZ JOHANNE"
Confection pour Dames

Mlle ANITA AUBERT
Confection pour Enfants

LES CHAPEAUX
du SALON MARTINE

Premier prix de présence: **ETOLE DE VISON JAPONAIS**, offerte par la "Maison Brisson" de Montréal.

Aussi, **PLUSIEURS AUTRES PRIX**, offerts par des **MARCHANDS LOCAUX**, seront tirés.

L'AMEUBLEMENT est gracieusement fourni par la Maison **J. E. BOURQUE & Fils, Ltée.**

Les **DECORATIONS** et les **FLEURS** par la Maison "FLEURISTE PLESSIS" ...

Venez vous récréer tout en ayant la chance de gagner de beaux prix.

Admission: \$1.00

MODES ARCTIQUES A LA FERME



transporter le fumier aux champs, charroyer le bois de chauffage ou de construction coupé dans des boisés éloignés.

Les vestons et pardessus lourds sont chauds sans doute mais ils rendent le travail plus difficile en gênant les mouvements du travailleur.

Une compagnie montréalaise de vêtements de sport vient de trouver une solution à ce problème. Elle a créé un costume 100% nylon qui permet de travailler confortablement et facilement par les froids les plus rigoureux. Appelé "costume polaire", ce vêtement représente une application du coupé vapeur; il est confectionné d'une matière protectrice isolante recouverte des deux côtés de nylon enroulé de néoprène, à l'épreuve de l'humidité. La chaleur du corps ne peut s'échapper de ce costume et le froid ne peut le pénétrer.

Créé pour l'Arctique, le "costume polaire" en nylon est également pratique sous des climats moins rigoureux. Ce vêtement est fait d'une matière protectrice isolante entre deux épaisseurs de nylon enroulé de néoprène.

A la ferme, les travaux d'extérieur sont beaucoup moins nombreux en hiver, mais il y en a quand même. Il faut souvent braver le vent et le froid pour déneiger les chemins et entrées,

Ceux qui travaillent dans le Nord ont constaté que ces costumes de nylon sont chauds et à l'épreuve de l'humidité, alors que même les fourrures cessent de retenir la chaleur du corps quand elles deviennent humides. En ce moment, les hommes de la Marine royale canadienne en service à bord du H.M.C.S. Labrador, dans l'Arctique, ainsi que les ouvriers qui construisent la ligne DEW, portent de ces vêtements. Les employés de la Maritime Central Airways, qui ont éprouvé ces costumes l'hiver dernier, les ont trouvés chauds à des températures de l'ordre de 50 sous

zéro et à l'épreuve d'un vent de 80 milles à l'heure.

Les ouvriers du bâtiment apprécient la légèreté de ces vêtements (le costume entier ne pèse que huit lb.) qui leur laissent entière liberté de mouvement et leur permettent par conséquent de donner le maximum de rendement.

L'ensemble comprend un "veston zéro", un pantalon "nordique", un capuchon "pour vents contraires", une casquette à visière et des mitaines à manchettes. Chaque pièce se vend séparément. Les coutures sont renforcées de nylon, pour plus de résistance, et les fermetures-éclair du parka et des pantalons sont en nylon moulé et, par conséquent peu susceptibles de se bloquer sous l'action du froid et de l'humidité.

Ce costume se nettoie facilement. Le fabricant recommande de le brosser à fond avec de l'eau et du savon. Lavés de cette façon ils séchent rapidement. On peut aussi les laver à la machine mais alors l'isolant peut mettre jusqu'à deux jours à sécher.

Les trois vertus:

Le général Navarre, dont les souvenirs sur la guerre d'Indochine viennent d'être retirés des librairies parisiennes, considère que les vertus indispensables à tout grand homme sont au nombre de trois: le respect de soi, la connaissance de soi, la confiance en soi.

Un savant américain prédit une grosse tempête de neige pour la troisième semaine de mars. Une vraie, dit-il. Faudra voir maintenant. Mais vous souvenez-vous du 24 mars 1940, lors des élections fédérales. Tout était bloqué l'avant-veille, la veille et le jour du vote!

Elvis "éclipsé" par un Jésuite!

Les contorsions d'Elvis Presley ont plongé les adolescents de France, fervents de jazz, dans... l'indifférence, mais le chant d'un autre joueur de guitare les a envoûtés.

Cet artiste n'est pas un adepte du "rock and roll". Il a une coupe de cheveux normale. Il écrit ses propres chansons.

Au lieu d'un veston sport et de pantalons étroits, il porte une robe noire, une soutane.

Au lieu d'acheter des voitures de luxe, il donne chaque franc qu'il réalise à son ordre, celui des Jésuites. A date, cela représente bien des dollars!

Le père Aimé Duval a commencé

à chanter dans les bistros, à Dijon, il y a six ans. Ses chansons sont simples, ni provocantes, ni suggestives.

Mais le nombre de ses admirateurs n'a cessé d'augmenter.

Il a enregistré "Seigneur mon ami", un disque dont 45,000 exemplaires ont déjà été vendus. Il donne trois représentations publiques par semaine.

Si son ordre lui en donne la permission, il se rendra sous peu aux Etats-Unis.

Il possède un talent qu'Elvis Presley aura de la difficulté à égaler. Il chante en neuf langues! P.V. "L'Echo de Louiseville"

Voici venus les jours de salut

Les jours de jouissances, d'amusements et de plaisir, sont maintenant choses du passé, après un carnaval particulièrement long (trop court peut-être pour d'aucuns). C'est le temps de répéter avec l'Eglise ces paroles: "Voici les jours de salut." Ceci offre un singulier contraste avec les semaines qui viennent de s'écouler, car la vie trépidante que nous menons, ne semble pas se concilier avec notre mode d'agir moderne. Il paraît que notre vie avance trop vite, pour satisfaire le rythme de plusieurs membres de la collectivité humaine...

Pourtant, il importe de profiter de ce temps de pénitence, de mortification, où nous venons d'entrer, pour songer un peu à notre éternité et nous appliquer à la prière et aux bonnes oeuvres, car, qu'on le veuille ou non, il faut penser qu'avant longtemps peut-être, l'horloge du destin aura cessé de ponctuer l'horaire de nos jours éphémères et qu'il nous faudra comparaître devant le tribunal du Souverain juge, pour rendre compte de notre vie. De là, nécessité de nous rappeler les paroles de Celui qui a dit: "Faites pénitence, sinon vous périrez tous." Et, comme le déclare St-Augustin: "Nos années n'apparaissent que

pour s'évanouir; elles ne viennent que pour s'en aller. Elles ne viennent pas pour rester avec nous, mais en passant par nous, elles nous usent et diminuent de plus en plus nos joies".

Au milieu des tentations du siècle, emportés par le tourbillon des affaires matérielles, en proie à la soif des honneurs, à l'appât du gain, les hommes ne réfléchissent guère qu'ils ne sont que des voyageurs dans cette vallée de larmes et qu'ils ont un ciel à gagner!...

Profitions donc de ces jours de salut, pour faire un retour sur soi-même, afin de voir dans quelle voie nous cheminons et s'il y a quelque chose à changer, à améliorer, n'hésitons pas, tandis qu'il en est encore temps. Multiplions nos sacrifices et nos privations et pour qu'elles soient agréables au Seigneur, donnons-leur les deux ailes du jeûne et de l'aumône. Observateur.

Pénurie grave

Nous souffrons d'une pénurie aiguë de professionnels, particulièrement d'ingénieurs. Plusieurs de nos ingénieurs les plus compétents ont été attirés aux Etats-Unis au cours des derniers vingt ans.

QU'EST-CE QUE LE CAREME!

1. Quarante jours: Le temps accordé aux Ninivites pour faire pénitence.
2. La cendre: Elle n'est qu'un signe extérieur de repentir, un aveu de culpabilité. Il faut commencer comme les Ninivites par se reconnaître pécheur, pour pouvoir comme eux changer de vie et rentrer dans l'amitié de Dieu.
3. Le jeûne: Les Ninivites ont jeûné. Les pécheurs (mais tout fidèle est un pécheur) vont jeûner.
4. La prière: Les Ninivites ont prié. L'Eglise va prier avec plus d'insistance pendant le Carême.
5. Le changement de vie. Cendre, jeûne, prière seraient inutiles s'ils n'accompagnaient et ne favorisaient une réforme de vie. Le jugement de Dieu portait sur des hommes. Les hommes doivent changer.

6. La miséricorde de Dieu a été pleinement accordée aux Ninivites. Elle sera totale aussi pour les chrétiens qui ayant dans le jeûne et la prière trouvé le chemin de la conversion, confesseront leurs fautes et recevront l'absolution.

7. L'appel de tous les peuples. Les Ninivites n'étaient pas juifs. Ils ignoraient le vrai Dieu. Le livre de Jonas, écrit plusieurs siècles avant la venue de Jésus, annonce qu'un jour les païens entreront dans le peuple de Dieu. L'Eglise accueille et reçoit pour ses enfants, les hommes de tous peuples et de toutes races. Ils entrent dans l'Eglise par le baptême. Le Carême achève la préparation des futurs baptisés. Le Carême prépare les baptêmes de Pâques.

N. B. — On lit ce texte du prophète Jonas à la messe du lundi de la Passion.

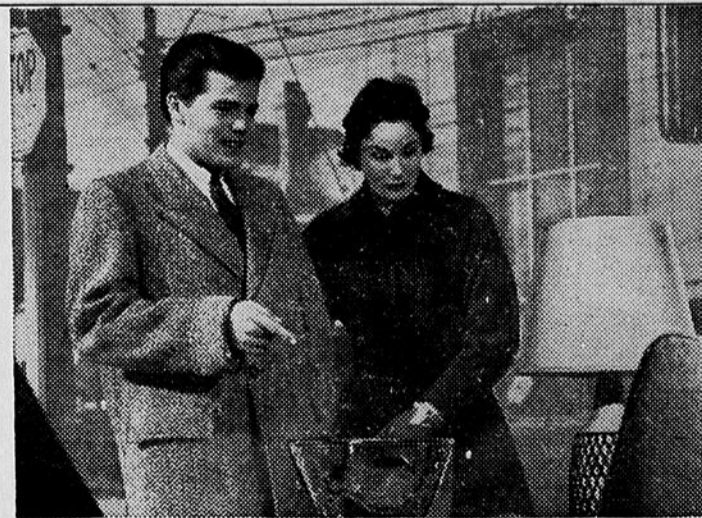
La Revue Franciscaine, mars 57.

Rapports d'Impôt...

Assurez-vous de tous les avantages que contient la loi de l'impôt. Que votre revenu provienne d'un commerce, de commissions ou d'un salaire, faites faire votre rapport par un ancien enquêteur de l'impôt.

RAYMOND PELLETIER

2016, Ave St-Edouard, PLESSISVILLE, P. Q. Tél: 360.



Il y a tant de raisons d'économiser

Aujourd'hui, c'est un meuble—demain, une nouvelle voiture ou un voyage de vacances. Quel que soit votre but, vous l'atteindrez plus vite en épargnant. Dès aujourd'hui, ouvrez un compte d'épargne à notre succursale la plus rapprochée.

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

750 succursales à travers le Canada pour vous servir

D. A. GINGRAS, Gérant

Succursale à St-Ferdinand d'Halifax

Hé l'ami! Pour te remonter... prends une Brading... la bière robuste!



BRASSÉE AU RALENTI
AU GOÛT DU QUÉBEC



163F



C'EST LA SEMAINE DE L'INSPECTION DES MONTRES!



Le balancier parcourt 4,000 milles par année!



L'ancrer empièrée fictive 432,000 fois par jour!



La roue d'échappement parcourt 600 cycles à l'heure!

Ces pièces fournissent une somme de travail plus considérable que le moteur de votre voiture! Accordez à toutes les autres pièces de précision de votre montre, la vérification qui s'impose. Economisez du temps et les dépenses qu'entraîneraient des détraquements futurs en faisant vérifier votre montre immédiatement! Confiez-la nous dès aujourd'hui!

Bijouterie Mercier

1675, Ave St-Louis
Tél: 276.
Plessisville, P. Q.

Pour l'entretien et la réparation de toutes montres suisses de qualité, nous n'employons que de véritables pièces de rechange approuvées par le manufacturier.

49a rue Romelus,

Téléphone: 2-6122.

Raymond Nault

Vente et Posage de
TUILES, CAOUTCHOUC, VENILLE, PRELARTS.

Tapis mur à mur.

Victoriaville, P. Q.

Sur demande il nous fera plaisir de se rendre sur les lieux pour soumission gratuite.

REPRESENTANT pour PLESSISVILLE :

J. E. BOURQUE & FILS, Ltée

A NOTER: L'installation de la TUILE de VENILLE sur les planchers du Nouveau Grill de l'Hôtel des Bois-Francis, à Plessisville, a été faite par nous.

Pour le recouvrement de tout genre de planchers, CONSULTEZ-NOUS.

Dernières nouveautés pour le Printemps...



Voici deux compagnons parfaits pour vos tailleurs; ils sont une création des manufacturiers Canadiens de chaussures.

Élégant escarpin en veau beige pâle à pointe amincie et talon élancé. Sa seule garniture consiste en une simple rangée de piqûres agrémentée d'un noeud plat.

FOURNIER & GREGOIRE, Enrg. Avenue St-Louis Plessisville, P. Q.

L'électricité au foyer - IIe partie

Ne perdez pas votre maison... faute de fil

IIe partie - "Vivre mieux... demain... par l'électricité"

La machine à laver illustre bien comment l'électricité a transformé du tout au tout l'existence de millions de Canadiens. Il n'est pas besoin d'être bien vieux pour se souvenir du temps où on lavait à la main.

La machine à laver fut l'une des premières commodités de l'ère électrique. Celui qui a déjà actionné une machine à main sait pourquoi. C'était un bon moyen d'attraper un mal de dos que de pousser, et tirer, ou tourner la manivelle.

La machine à laver à main est aujourd'hui une espèce de curiosité. De superbes machines à moteur l'ont remplacée. Et nous avons maintenant les "automatiques" et jusqu'à des sècheuses pour compléter le travail.

Les précédents articles de cette série exposaient quelques-unes des causes des pannes d'électricité et

montraient comment doter le foyer d'un COURANT adéquat. Jetons maintenant un coup d'oeil sur les problèmes qui surgissent aujourd'hui et sur ce qui les aggravera demain.

En 1930, 19 appareils électriques étaient d'usage courant dans les foyers. On en utilisait 43 en 1950. Ce chiffre augmenta à 56 dans les quelques années d'après-guerre.

Aujourd'hui, on estime qu'environ 80 appareils aident les Canadiens à "vivre mieux... par l'électricité", selon une enquête menée à Toronto. Dans une seule maison, on pouvait utiliser l'électricité de 54 façons différentes, simultanément. Comment cela se traduit-il du point de vue installation de l'entrée et des circuits de branchement?

Comme les marques et les modèles varient, il est impossible de donner des chiffres standard de consommation pour un seul type d'appareil électrique. Le tableau ci-dessous représente une moyenne assez juste. Vous pouvez vérifier vos propres chiffres sur la plaque d'in-

dications de vos appareils.

Bouilloire électrique	1500 watts
Grille-pain automatique	1100 watts
Cafetière, jusqu'à	1100 watts
Gaufrier ou grill à sandwiches	jusqu'à 1100 watts
Malaxeur	100 watts
Radio	100 watts
Téléviseur	300 watts
Ventilateur intégral	100 watts
Rôtissoire électrique	1500 watts
Réfrigérateur	150 watts
Repasseuse	1000 watts
Aspirateur	700 watts
Chauffe-eau	1000 watts
Chauffe-eau portatif	1000 watts
Ventilateur portatif	100 watts
Couverture électrique	200 watts
Climatiseur 1/2 CV	1000 watts
Laveuse de vaisselle	600 watts
Congélateur	350 watts
Machine à laver automatique	700 watts

L'éclairage augmente le wattage de 150 à 300 pour chaque lampe torche, de 50 à 150 pour une lampe de table et de 15 à 40 par tube fluorescent. En additionnant les différents appareils, il est facile de voir combien de circuits de branchement de 1650 watts il vous faut.

Si aux 15 Amp. de chaque circuit s'ajoute sur des circuits séparés u-

ne charge pour le poêle (5,000 watts ou plus), la sècheuse de 230 volts (4,500), le chauffe-eau (1,000) et le brûleur à l'huile (800), on se rend aisément compte qu'une puissance de 60 Amp. est tout à fait insuffisante et qu'une puissance de 100 Amp. ne répond même pas aux besoins actuels.

Le fer à repasser fournit un exemple typique de l'augmentation de la consommation. Sa puissance, d'environ 550 watts avant la guerre, est aujourd'hui de 1,100 à 1,200 watts.

Les perspectives pour les prochaines années ne sont pas de tout repos. La plupart des foyers, sinon tous, devront augmenter la puissance de leur COURANT en 1960. On trouve un grand nombre de petits appareils électriques sur le marché, mais ils ne sont pas tous d'usage courant. N'est-ce pas le cas des poêles à friser, rôtissoires, réchauffeurs de moteur d'auto, marmites profondes et couvertures électriques? Des dizaines d'autres appareils sont à l'état de projet ou mis au point dans les laboratoires.

La forte demande d'augmentation d'énergie proviendra probablement de l'utilisation d'appareils plus importants. A en juger par le passé, un nombre croissant de gens voudront s'en procurer.

Par exemple, la climatisation centrale exige plusieurs fois plus d'énergie que les climatiseurs pour une seule pièce. Des appareils comme les pompes thermiques sont dans la limite du possible. Les scientifiques envisagent des moyens d'éclairage entièrement nouveaux. Ils parlent de la transmission de faisceaux de journaux et de téléphones à image.

La vogue croissante d'aménager un atelier de bricolage dans la maison et celle de l'éclairage extérieur sont d'autres facteurs qui entraînent la hausse de la demande d'énergie. Par ailleurs, la complexité et la précision croissantes des organes de commande exigent de plus en plus que le courant soit maintenu à son maximum à l'intérieur de la maison. Les baisses de voltage et l'insuffisance de courant peuvent fausser la marche des appareils ou même les briser. En fait, la maison de demain sera complète-

ment électrifiée et consommera autant d'énergie qu'une petite usine. Jusqu'ici, nous n'avons abordé que les problèmes relatifs au foyer, mais ce que nous avons vu s'applique également au bureau et aux usines. Tout ingénieur électricien, entrepreneur ou surveillant pourrait citer des exemples à la douzaine.

Déjà, les machines actuellement utilisées au bureau et à l'usine suscitent des problèmes croissants. On ne peut installer de climatiseurs dans nombre de vieux immeubles, les machines de bureau ont des pannes, certaines usines ne peuvent renouveler leur outillage sans moderniser, à grands frais, la filerie.

L'avènement de l'automatique et des cerveaux électroniques suscitera vraisemblablement des problèmes de grande envergure. Si nous ne restons pas indifférents à ces éventualités, il faut prêter une oreille attentive aux moyens à prendre pour "vivre mieux... par l'électricité" à l'avenir. Le moyen le plus sage de préparer cet avenir est de se renseigner dès aujourd'hui. Il n'en coûte rien de consulter votre entrepreneur en électricité ou votre compagnie d'électricité, ou encore de vous mettre en contact avec l'Electric Service League ou l'Institute of Electrical Living.

Le dernier article de la série indiquera comment éviter des ennuis si vous songez à acheter ou construire une maison familiale. (La suite à la IVe partie)

Lisez et faites lire notre journal



Voici une soupe aux pois sensationnelle qui prend seulement 30 à 40 minutes de cuisson. Notre secret? Une nouvelle méthode de cuire les pois: les faire bouillir dans l'eau salée pendant 2 minutes et tremper dans cette eau pendant 1 heure.

Encouragez nos annonceurs

REMERCIEMENTS A MARIE REINE DES COEURS Pour Faveur Obtenue. S. F. PLESSISVILLE

A VENRE Meteor 1955 vert

Deux portes, carrosserie différentiel, transmission et moteur V-8, en parfait ordre. Aussi, avec licence 1957. S'adresser à: 1956, DES ERABLES Téléphone: 571-W, PLESSISVILLE, P. Q. (14-mars, JNO).

Venez VOIR et ESSAYER...

LES FAMEUSES Lessiveuses et Sècheuses Automatiques GENERAL ELECTRIC

Elles sont Economiques... Pratiques... Durables... N'achetez pas sans nous consulter.

Poëlon électrique Automatique

de Marque "General Electric" Prix Régulier \$21.95

Pour \$17.95

LA MAISON "Au Pied de la Colline"

J. W. Daigle, prop. 1406, rue St-Calixte Plessisville, P. Q. Tél: 16

Le seul agent autorisé "General Electric" à Plessisville et la Région

VENDEURS DEMANDES

pour faire la vente des PRODUITS "PHYTO"

Bons territoires, travail intéressant et rémunérateur. Plus de 70 produits, remèdes brevetés, pour toutes maladies. Ils sont fabriqués par les Pères de la Fraternité Sacerdotale. Expérience non requise. S'adresser à:

MAURICE-D. CAMPAGNA
agent distributeur autorisé
55, rue des Erables — Téléphone 46 — Arthabaska

Qui emprunte à HFC?

Près de 750,000 Canadiens comme vous ont emprunté à HFC l'an dernier. HFC, la maison de prêts domestiques la plus importante et la mieux recommandée, a une expérience de 79 années passées à résoudre les problèmes financiers d'un nombre incalculable de familles. Si vous avez besoin d'un prêt jusqu'à \$1000, passez au bureau HFC où vous pouvez emprunter en toute confiance.

HFC HOUSEHOLD FINANCE Corporation of Canada
J. D. Boisvert, gérant
42 est rue Notre Dame, deuxième étage, téléphone PL 2-4556 VICTORIAVILLE, P. Q.

Monte comme une fusée!

La popularité de la bière Dow atteint de jour en jour de nouveaux sommets. Comment expliquer un tel succès? C'est bien simple... Saveur incomparable! Qualité constante!

DOW — LA SEULE BIÈRE 'CLIMATISÉE'

Bientôt le Printemps...

et déjà vous songez à vous procurer une

Nouvelle Voiture 1957

où vous trouverez le confort la durabilité, la sécurité et l'élégance...

Les Nouvelles Chevrolet et Oldsmobile 1957

vous assurent toutes ces qualités

VENEZ LES VOIR AU

Garage FORAND AUTO, Ltée - à Plessisville

Un Personnel Expérimenté vous donnera tous les RENSEIGNEMENTS DESIRES

Aussi chars usagés: -- Service de Remorquage - Débossage - Peinture - Graissage - Lavage - Mécanique générale - Transmission Automatique et PIECES Authentiques G. M.

GRANDE DÉMONSTRATION DE PEINTURE GLIDDEN

A votre centre d'achat de peinture GLIDDEN

--- AU ---

MAGASIN LOUIS BLONDIN

Autrefois Magasin LOUIS DESROCHERS

Avenue St-Louis - à Plessisville

Un jour seulement, le 15 Mars 1957

Il est facile d'EGAYER les murs, plafonds et boiseries avec le

SPRED SATIN

27 couleurs prêtes à appliquer et plus de 176 mélanges !



Appliquez SPRED avec le pinceau ou le rouleau et vous donnerez vite à vos pièces une apparence de fraîcheur printanière!

4083

Ne manquez pas d'assister à la

Grande démonstration de

PEINTURE GLIDDEN

qui sera donnée au

Magasin Louis Blondin

Vendredi, le 15 Mars, 1957.

TOUTE LA JOURNÉE...

Il est facile de rafraîchir planchers, meubles et boiseries avec le

VERNIS
ROCK
SPAR



un fini GLIDDEN flexible et fort, qui résiste au plus rude usage!

VENTE À 1c Achetez une boîte, tout format, au prix ordinaire — vous en recevrez une autre, même format.

POUR 1c SEULEMENT

Un représentant de la Compagnie GLIDDEN sera sur les lieux pour vous donner tous les renseignements désirés sur LES FAMEUX PRODUITS GLIDDEN et leur application ainsi que l'agencement des couleurs. Pour votre visite à notre magasin durant cette journée de démonstration de VENDREDI, LE 15 MARS, vous recevrez GRATUITEMENT UNE ROUILLE EMAIL "RIPOLIN". N'y manquez pas !

Pour seulement **\$1.99**

et moyennant l'achat de deux pintes de Spred Satin ou de Spred Lustre un magnifique escabeau. Marche-pieds.

Bientôt le Printemps...

et ce sera alors le

TEMPS DU PEINTURAGE....

Profitez de cette journée de démonstration pour venir choisir ce dont vous aurez besoin pour la grande rénovation du printemps . . . PRIX EXCEPTIONNELS . . . avec une qualité supérieure c'est-à-dire Un Produit GLIDDEN.

Durant cette journée de VENDREDI, le 15 MARS UN ESCOMPTE SPECIAL vous sera accordé sur tous vos achats de PEINTURE GLIDDEN.



N'y manquez pas ! . . .
Rendez-vous à "Votre centre d'achat de PEINTURE GLIDDEN.

MAGASIN LOUIS BLONDIN

Avenue St-Louis
Téléphone 640
Plessisville, - P. Q.

La Vente se continue Au Magasin Nouveautés Mademoiselle

La Grande Vente au Magasin Nouveautés Mademoiselle,
se continue et il reste encore de

Grands spéciaux dans les robes

à vous offrir.

Rendez-vous sans tarder et venez vous rendre compte des grandes économies que vous pourrez réaliser.

Magasin Nouveautés Mademoiselle

(En face du Café Central)

1727 rue St-Calixte

Plessisville

Tél: 248 W.

La Sun Life dépasse tous les records de vente d'assurance-vie

MONTREAL, 12 février - La Sun Life du Canada a vendu, l'an dernier, pour \$854 millions d'assurance-vie - le plus fort montant dans l'histoire de la Compagnie et le plus fort montant jamais vendu, en une seule année, par une compagnie canadienne. George W. Bourke, président de la Sun Life, a aujourd'hui annoncé ce chiffre aux détenteurs des deux millions de polices individuelles et de certificats de groupe de la Compagnie et a déclaré que le total de l'assurance-vie en vigueur a maintenant dépassé \$7 milliards, également un chiffre sans précédent pour une compagnie canadienne. Les affaires nouvelles enregistrées en 1956 représentent u-

ne augmentation de près de \$100 millions sur le montant rapporté par la Compagnie en 1955 qui, lui-même, constituait un nouveau record pour ne compagnie canadienne. Monsieur Bourke, en soumettant le 86e rapport annuel de la Sun Life, a annoncé une autre augmentation dans l'échelle des dividendes aux assurés, réduisant de nouveau le coût de l'assurance-vie. Durant l'année 1957, \$31 millions, le plus fort montant dans toute l'histoire de la Compagnie, seront versés en dividendes aux détenteurs de polices participantes.

Monsieur Bourke a révélé que le total des versements effectués par la Compagnie, en 1956, relativement

à ses polices, s'est élevé à \$137 millions, soit plus que dans aucune année antérieure. De ce total, \$94 millions ont été versés à des assurés et à des rentiers, de leur vivant, et \$43 millions représentaient des paiements aux bénéficiaires des assurés décédés. "Une des premières fonctions de l'assurance-vie", a déclaré monsieur Bourke, "est de procurer des fonds à la famille au moment où le décès du gagne-pain tarit la source normale de revenu." Depuis 1871, alors que la Sun Life émettait sa première police, la Compagnie a versé à ses assurés, bénéficiaires et rentiers, plus de \$3,140,000,000.

L'assurance-vie nouvelle par la Compagnie au cours de l'an dernier comprenait pour \$259 millions d'assurance de groupe, soit 30% du total des ventes. "La valeur de l'assurance de groupe", a déclaré

monsieur Bourke, "réside dans la facilité avec laquelle elle peut effectuer, à un coût minime, une large distribution de l'assurance à un grand nombre d'employés. "L'assurance de groupe actuellement en vigueur auprès de la Sun Life, dans la majeure partie au Canada et aux Etats-Unis, dépasse \$2½ milliards. L'assurance-vie nouvelle vendue au cours de l'année a marqué une augmentation de 15%. Dans la seule Division du Canada, les ventes d'assurance ordinaire et d'assurance de groupe réunies accusent une augmentation de près de 40% vu que la Compagnie, durant l'année, a considérablement accru ses opérations au Canada. La Sun Life compte maintenant 55 succursales et bureaux d'assurance de groupe dans les dix provinces du pays.

Parmi les autres faits saillants du rapport de la Sun Life, notons que l'actif a dépassé \$2 milliards au cours de l'année et que le taux du rendement brut de son actif a montré une nouvelle augmentation et atteint 4.32% à la fin de l'année, le plus fort taux enregistré depuis 25 ans. "En raison de la pressante demande de nouveaux capitaux, à l'heure actuelle", dit monsieur Bourke, "les perspectives immédiates laissent entrevoir le maintien de plus forts taux d'intérêt. Les périodes de taux d'intérêt élevés favorisent les compagnies d'assurance-vie en ce sens qu'un rendement plus élevé sur les placements permet aux compagnies de fournir de l'assurance à meilleur marché. Cependant on doit craindre tout facteur économique qui indiquerait un état de stabilité précaire et, par conséquent, tant qu'on n'a pas rétabli cette stabilité, on doit considérer avec inquiétude des changements subis dans les taux d'intérêt. Si les taux d'intérêt élevés ne réussissent pas à contenir l'inflation, ils ne sont d'aucune valeur pour les placements."

Le fait que l'actif de la Compagnie ait atteint le niveau de \$2 milliards a amené monsieur Bourke à faire remarquer que s'il a fallu à la Compagnie 72 ans pour que son actif atteigne son premier milliard de dollars, il lui a suffi de 14 ans pour atteindre son deuxième milliard. L'augmentation de l'actif de la Compagnie, enregistrée en 1956, a été répartie entre les différentes catégories de placements de la Compagnie. En plaçant des fonds dans les obligations et dans les hypothèques, déclara monsieur Bourke, le commerce de l'assurance-vie s'est associé aux entreprises commerciales pour fournir des fonds d'expansion aux nouvelles entreprises et les compagnies d'assurance-vie ont fourni une bonne part des fonds nécessaires aux besoins accrus des affaires. Cependant, les caractères fiduciaires des fonds d'assurance-vie rend indésirable leur placement dans des projets non éprouvés.

En dépit des conditions de crédit plus restreintes à travers l'Amérique du Nord, la Sun Life a consenti, l'an dernier, un montant de \$89 millions en nouveaux prêts hypothécaires. Les placements de la Compagnie dans des maisons d'habitation et autres hypothèques s'élevaient maintenant à \$460 millions. Le portefeuille d'obligations de tous genres s'élevait maintenant à plus de \$1,200 millions.

Monsieur Bourke a rapporté que les primes reçues des assurés en 1956 se sont élevées à \$194 millions et que le revenu global provenant de toutes sources dépasse \$312 millions. Il a déclaré que le surplus de la Compagnie, qui joue le rôle de marge de sûreté pour garantir que la Compagnie honorerait ses engagements envers ses assurés, s'élevait maintenant à \$141 millions. Le total global des polices individuelles, des contrats de rente et des certificats de groupe actuellement en vigueur auprès de la Sun Life est de \$2,147,000.

Portant son regard sur l'avenir, monsieur Bourke a déclaré aux assurés de la Sun Life que l'activité commerciale actuelle a atteint un sommet sans précédent et que les immobilisations sont susceptibles de se maintenir à un haut niveau. L'accroissement des capitaux doit évidemment être accompagné d'un niveau d'épargne correspondant si l'on doit maintenir un développement économique équilibré. L'entreprise de l'assurance-vie peut jouer, et jouera de fait, un rôle important dans la réalisation de ce noble objectif.

Le Dr Léon Lacroix nous parle de la nécessité d'un examen périodique des yeux par l'optométriste

On entend par troubles de la réfraction l'irrégularité de la partie des yeux que traversent les rayons lumineux pour assurer la vision, partie des yeux que l'on appelle cornée, c'est-à-dire encore l'irrégularité de la forme de l'oeil lui-même, le globe de l'oeil ou enfin les troubles fonctionnels de l'ensemble du système visuel.

Le spécialiste de la vue, dans le cas de troubles de la réfraction, ordonne généralement de porter des verres façonnés, préparés, faits pour répondre aux besoins de chacun, selon son cas particulier. Tous ceux qui ont ainsi besoin de verres, de lunettes, ne souffrent pas tous de maladies des yeux, n'offrent pas les symptômes apparents à tout le monde, et la fatigue de leurs yeux peut n'être causée que par un trouble de la réfraction.

En effet, on peut souffrir de myopie, de presbytie, d'astigmatisme ou d'un mélange d'une combinaison de tous ces défauts.

Quand on soumet les yeux des grandes personnes ou des enfants à l'examen d'un spécialiste de la vue, d'un optométriste et que ce dernier déclare qu'il faut analyser la réfraction des yeux cela signifie qu'il faut étudier de façon très précise, par un examen minutieux et tout à fait scientifique des yeux, la

nécessité de porter tel ou tel verre préparé de telle ou telle façon. Et c'est pourquoi on doit absolument soumettre les yeux et ceux des enfants dès l'âge de quatre ou cinq ans, à l'examen périodique, au moins une fois par an, d'un spécialiste de la vue d'un optométriste.

On parle souvent, d'exercices oculaires, c'est-à-dire d'exercices des yeux, comme remède à certains troubles visuels. C'est vrai, les exercices oculaires aident à corriger certains états des yeux, aident à remédier au manque de coordination des yeux, mais il faut bien comprendre que ces exercices oculaires ne sont pas, comme parfois on le croirait volontiers, le moyen de guérir tous les troubles visuels. Ce n'est pas du tout une panacée universelle. Par exemple, la myopie, c'est-à-dire la vue courte, tient à la forme du globe oculaire et l'on comprend aisément qu'il est difficile de s'attendre à changer cette forme du globe oculaire par des exercices.

Mais il est indispensable de se rappeler toujours la nécessité de faire préciser par l'optométriste quels peuvent être les exercices utiles et de ne les pratiquer que sous sa surveillance, sa direction.

Deuil dans le journalisme catholique

Le P. Jansen Cron, S. J., vient de mourir à Cologne, à l'âge de 65 ans. Il avait fondé en 1948 l'Association des journalistes catholiques allemands et il en était le président. Il faisait partie de la Commission permanente des éditeurs de journaux catholiques. Entré dans la Compagnie de Jésus en 1913, prêtre en 1925, il avait été réduit au silence par le national-socialisme et avait trouvé asile à Colmar pendant la guerre, aux Editions Alsatia.

Pauvre homme!

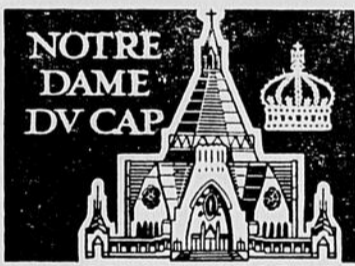
—Docteur, je travaille comme un âne, je mange comme un boeuf, je suis fatigué comme un vieux cheval et j'engraisse comme un porc q'est-ce que vous me conseillez?
—De consulter un vétérinaire.

"Le nouveau visage des Prairies"

Dans une allocution qu'il a prononcée à Edmonton, M. Donald Gordon, président et directeur général du Canadian National, a dit qu'il a été profondément impressionné par la montée en flèche de l'Ouest canadien sur le plan économique. Brossant un tableau du "nouveau visage des Prairies", il a déclaré que la mise en valeur des ressources naturelles et l'expansion industrielle sont en voie de transformer la base même de l'économie dans cette partie du pays.

M. Gordon a rappelé en outre que le Canadian National a déjà arrêté des plans qui lui permettront dans les années à venir de régler le rythme de son activité su les besoins de plus en plus diversifiés de cette croissance économique remarquable.

Bénédictin de la pierre angulaire de la future basilique



SA SAINTETE LE PAPE PIE XII daignera lui-même bénir, le 25 mars prochain, en la fête de l'Annonciation, la PIERRE ANGULAIRE de notre future BASILIQUE nationale à la Vierge du Rosaire en construction depuis un an et demi au Cap-de-la-Madeleine. Il est probable que Son Eminence le cardinal Paul-Émile Léger sera encore à Rome à cette date et présentera au Saint-Père la pierre commémorative, une de celles qui furent transportées sur le prodigieux "Pont de glace" en mars 1879. Pour souligner cet événement qui réjouira tous les catholiques du Canada, le Sanctuaire de Notre-Dame du Cap vient d'émettre un nouveau TIMBRE en trois couleurs, illustrant de façade le merveilleux temple octogonal qui s'élève en l'honneur de notre MADONE CANADIENNE, Notre-Dame du Cap. Grâce à la générosité des fidèles, de langue française, comme de langue anglaise, qui continuent l'offrande de leurs prières et de leurs sacrifices, le PROJET de cet EX-VOTO national de piété mariale est en voie de réalisation. On peut se procurer ces timbres, par feuilles de 100 (un sous le timbre) au Bureau des Annales, Sanctuaire Notre-Dame du Cap, P. Q. "SOYONS FIERIERS D'ÊTRE LES BATISSEURS DE NOTRE-DAME".

Fille demandée

Pour faire le service des tables. Bon salaire et bonnes conditions de travail.

S'adresser à:

HOTEL BLUE - MOON

Florian Grenier, Prop.

Tél: 77

LYSTER STATION, - P. Q.

(Cité Mégantic).

ATTENTION . . .

Manufacture de matelas

Profitez de nos BAS PRIX en achetant ou en faisant réparer vos matelas usagés.

Appelez . . .

Rosaire Michel

1496, rue St-Jean-Baptiste — Tél: 575 W.
PLESSISVILLE, P. Q.
(Nous passerons chez-vous).

Pour un délicieux repas . . .
ou une collation après la soirée . . .

rendez-vous au

Restaurant "Le Campagnard"

(route No 5.)

Route Princeville-Plessisville

Des fleurs pour toutes occasions . . .



Nous pouvons vous fournir en tout temps et pour toutes occasions DES FLEURS pour Naissances . . . Mariages . . . Anniversaires . . . Décorations . . . Mortalité . . . Etc . . .

Aussi, BIBELOTS variés et de différents prix. Service rapide . . . Téléphonnez pour vos commandes.

FLEURISTE PLESSIS

1735, rue St-Calixte,

Ubald Pellerin, - Prop.
PLESSISVILLE, - P. Q.

Tél: 567.

Spéciaux pour vous chez

SERVICE QUALITE
SATISFACTION GARANTIE

Rouillier & Fils

Tél:

186

Épiciers - Bouchers - Licenciés — PLESSISVILLE, P. Q.

Economisez à ces très bas prix

CAFE Chase & Sanborn

instant

Pot 2 oz.

54¢

Pot 6 oz.

\$1.49

FEVES AU LARD

Clark - Bte 20 oz.

2 - 35¢

MIX-O

Bouteille 64 oz.

42¢

BISQUICK

mélange à Pâte

Bte 40 onces 57¢

Excellent pour Biscuits, Crêpes Gâteaux, Pains, etc.

PATE DENTIFRICE

Colgate - large

3 - 66¢

FROMAGE CANADIEN

doux

42¢ lb

"Birds Eye" . . . Vos aliments congelés préférés

JUS D'ORANGE (congelé)

2 - 37¢

Si délicieux - frais comme le fruit

FILET HADDECK (aigle fin)

congelé

36¢ lb

Légumes frais de tous les jours

BANANES

mûres à Point

2 lbs 25¢

ORANGES

Sunkist

2 doz 67¢

grosseur 144

POMMES

Mc Intosh

5 lbs 49 29

avec chaque sac coupon donne droit au tirage d'une voiture pour enfant Tot pedo

VIANDE 100% garantie - Meilleure marque - Meilleure qualité

ROTI BOEUF

déossé - roulé

Haute - Côte
49¢ lb

BOEUF HACHE

Frais - Rouge

Très juteux
29¢ lb

LARD HACHE

maigre

39¢ lb

TETE FROMAGEE

Style Canadien

2 - .25¢
délicieuse

Le deuxième Dimanche du Carême (17 mars)

(Pratiquons une religion de joie, dans l'esprit du Christ!)

LA JOIE: j'ai voulu que nos méditations au cours de ce Carême portent toutes, en un point ou l'autre, sur cette joie dont l'Evangile est plein. Comme certains esprits chagrins ont faussé notre sainte religion! Il y en a trop qui ont tendance à réduire LE MESSAGE DU CHRIST à leurs propres insuffisances, à leurs tourments personnels, à leur folles angoisses, à une sorte de narcissisme moral ou spirituel.

A Bethléem, c'est la joie que les Anges annoncent: ECCE ENIM EVANGELIZO VOBIS GAUDIUM MAGNUM. "Voici que je vous annonce une grande joie", dit l'Ange, qui poursuit: (Une grande joie) qui sera pour tout le peuple; c'est qu'il sera né aujourd'hui, dans la cité de David, un Sauveur, qui est le Christ, le Seigneur". LA JOIE est donc liée à la naissance du Christ, LE PROMIS DES NATIONS. Certes, le Christ dira plus tard: "Je suis venu apporter le glaive". Il n'a pas dit: la douleur, la peine, le désespoir, le chagrin. Mais LE GLAIVE qui doit être purification DANS LA JOIE. Le bistouri du médecin taille dans les chairs; il faut jaillir du sang; mais c'est pour la santé générale du corps humain, pour un bien supérieur.

A voir agir trop de catholiques qui rétrécissent leur religion à un visage contracté, à des airs abattus de fausse souffrance, on serait porté à croire que LA RELIGION qui a libéré l'homme de toutes ses peurs folles, de ses angoisses, pêche LA TRISTESSE. Ah! ce n'est pas inutilement que j'ai décidé de parler de la joie, tout au long de ce Carême, dans mes entretiens fraternels avec vous... Des entretiens d'homme à homme, de chrétien pour qui le renoncement n'a pas visage de grimaces, mais libération,

maîtrise de soi, ouverture sur la plus éminente aventure, LA CONQUÊTE SPIRITUELLE...

S. François de Sales a dit avec finesse: "Un saint triste est un triste saint". On a perdu le vrai sens de LA JOIE comme l'enseignait le PETIT PAUVRE DE DIEU, François d'Assise, en parlant de la JOIE PARFAITE. Il n'avait pas peur des mots, le Poverello! Pour lui, LA JOIE ne voulait point impliquer le libertinage, qui est porter de mort et non de vie. LA JOIE, ce n'est pas la licence, le laisser-aller, le piétinement de toutes les valeurs morales ou spirituelles. Dans le plan de Dieu, tout doit respirer

L'ORDRE, l'équilibre. N'assistons-nous pas, dans trop de milieu, à un étrange DIALOGUE contemporain, où chacun MONOLOGUE, de son côté le barricade, sans essayer de comprendre et d'aimer LE PROCHAIN d'en face? Nous devrions nous rappeler le reproche du Christ aux Scribes et aux Pharisiens, qui ne ne pensaient qu'à LA LETTRE de la Loi, oubliant L'ESPRIT qui est vie. Comment voulons-nous que LA JOIE éclaire toutes les activités contemporaines, quand la trépidation moderne se refuse à toute méditation, à toute réflexion. "INQUITUM EST COR NOSTRUM, DONEC REQUIESCAT INTE", disait l'incomparable génie et Docteur, S. Augustin: "Notre cœur est inquiet, Seigneur, tant qu'il ne se repose pas en toi!" Et lui, Augustin, il connaissait mieux que tout autre les vides qu'apporte le libertinage la licence, puisque Dieu lui avait révélé où se trouvait LA VRAIE PAIX, QUI EST SOURCE DE LA VRAIE JOIE. Si chacun décidait

d'afficher UN SOURIRE, même sous l'épreuve, LA FACE DU MONDE SERAIT CHANGÉE. Et dans ces sourires, comme par enchantement, LA JOIE UNIVERSELLE FLEURIRAIT. L'homme est un être social: d'où la responsabilité pour chacun d'être UN PORTEUR DE JOIE comme il sourira à chacun LE FUT POUR SOI, pour tous! ROGER BRIEN, Président du Centre Marial Canadien, Nicolet, P.Q.

Les Assurances au Canada

Toronto, le 7 mars — En 1956, les indemnités versées aux familles canadiennes par les quelque soixante compagnies d'assurance-vie canadiennes, anglaises, américaines et hollandaises faisant affaires au Canada ont atteint de nouveaux sommets.

La Canadian Life Insurance Officers Association annonce qu'à chaque jour ouvrable de l'année, on a versé en moyenne plus de \$1.4 de million en indemnités aux assurés vivants et aux bénéficiaires d'assurés décédés.

A elles seules, les indemnités au décès ont atteint plus d'un demi-million de dollars en moyenne par jour ouvrable. Le total de ces indemnités pour 1956 s'établit à \$130 millions, soit \$12 millions de plus que l'année précédente.

En 1956, les versements effectués aux assurés sous forme de dotations, d'indemnités d'invalidités, de rentes, de valeur de rachat et

La pêche à la truite débutera le 17 avril

Selon la tradition établie au département de la Chasse et de la Pêche qui veut que la saison de la pêche à la truite s'ouvre le troisième mercredi du mois d'avril, la saison de la pêche à la truite s'ouvrira cette année le mercredi-saint, soit le 17 avril. C'est ce que révèle le nouveau Résumé des Lois de la Pêche, saison 1957, que l'honorable Camille-E. Pouliot, m.d., ministre de la Chasse et des Pêcheries vient de mettre en circulation à travers la province. Toute personne qui doit se procurer un permis de pêche de \$1.10 pourra obtenir gratuitement un exemplaire de ce résumé des Lois de la Pêche à l'endroit de l'émission de son permis.

Il est à noter que ce permis de pêche de \$1.10, bien que valable pour l'épouse du détenteur de ce permis et pour ses enfants de moins de 16 ans, ne donne droit qu'à une seule limite de prise quotidienne et l'on trouvera dans cette publication un tableau indiquant les prises journalières permises pour chaque poisson sportif des eaux de la province. Ainsi, à titre d'exemple, la prise légale d'une journée pour la truite-mouchetée est de 25 poissons ne dépassant pas 15 lbs comme poids tot. et ce dans les

eaux de la rive-sud du St-Laurent, alors que dans les rivières à saumon et dans les eaux de la rive-nord du St-Laurent, la prise légale est de 40 truites ne dépassant pas 15 lbs au total.

En ce qui concerne les parcs provinciaux et les réserves, on a fixé une réglementation propre à chacun de ces parcs et réserves. Ainsi, dans le Parc de La Vérendrye, la limite journalière est, pour chaque pêcheur de 3 truites grises ou 20 lbs; 5 dorés ou 15 lbs; 5 brocets ou 30 lbs; 3 achigans ou 10 lbs; 20 truites mouchetées ou 5 lbs. Lorsque le détenteur d'un permis demeure plus d'une journée à faire la pêche, il peut emporter en dehors du Parc la prise légale d'un jour. Il en est de même à la réserve de Chibougamau.

On fait observer qu'il est toujours défendu de pêcher avec des menés dans les eaux fréquentées par la truite mouchetée, la truite grise (touladi), la truite arc-en-ciel et la truite rouge du Québec, sauf si ces menés proviennent de ces mêmes eaux. Une nouvelle réglementation interdit le transport en aucun endroit de la province de lamproies pouvant servir d'appât pour la pêche. Pour ce qui a trait à l'emploi des menés comme appât

pour toutes les espèces de poisson, y compris les espèces de truite mentionnées plus haut, dans lequel les menés doivent provenir des mêmes eaux, la loi permet toujours cette pratique, mais elle défend: "d'avoir en sa possession, de transporter des poissons, y compris des menés ou lamproies, devant servir d'appât pour la pêche, ou de se servir de tels poissons pour pêcher dans les comtés de Rimouski, Matane, Matapédia, Bonaventure, Gaspé-Sud, Gaspé-Nord et Saguenay; toutefois le présent règlement ne s'applique pas à la pêche en haute mer."

Il est bon de faire remarquer que si la saison de la pêche à la truite débute le 17 avril, il n'en est pas de même pour les autres espèces de poisson sportif qui ont chacune leur propre saison de pêche défendue de pêcher avec des menés dans les eaux fréquentées par la truite mouchetée, la truite grise (touladi), la truite arc-en-ciel et la truite rouge du Québec, sauf si ces menés proviennent de ces mêmes eaux. Une nouvelle réglementation interdit le transport en aucun endroit de la province de lamproies pouvant servir d'appât pour la pêche. Pour ce qui a trait à l'emploi des menés comme appât

LISEZ ET FAITES LIRE NOTRE JOURNAL

Téléphone : 700.

ERNEST LAMARRE

Nettoyeur - Presseur.

Aussi, réparations, Teintures, et toutes confections sur mesures.
1638, Ave St-Laurent Plessisville, P.Q.

Ouvert le samedi toute la journée pour le pressage.

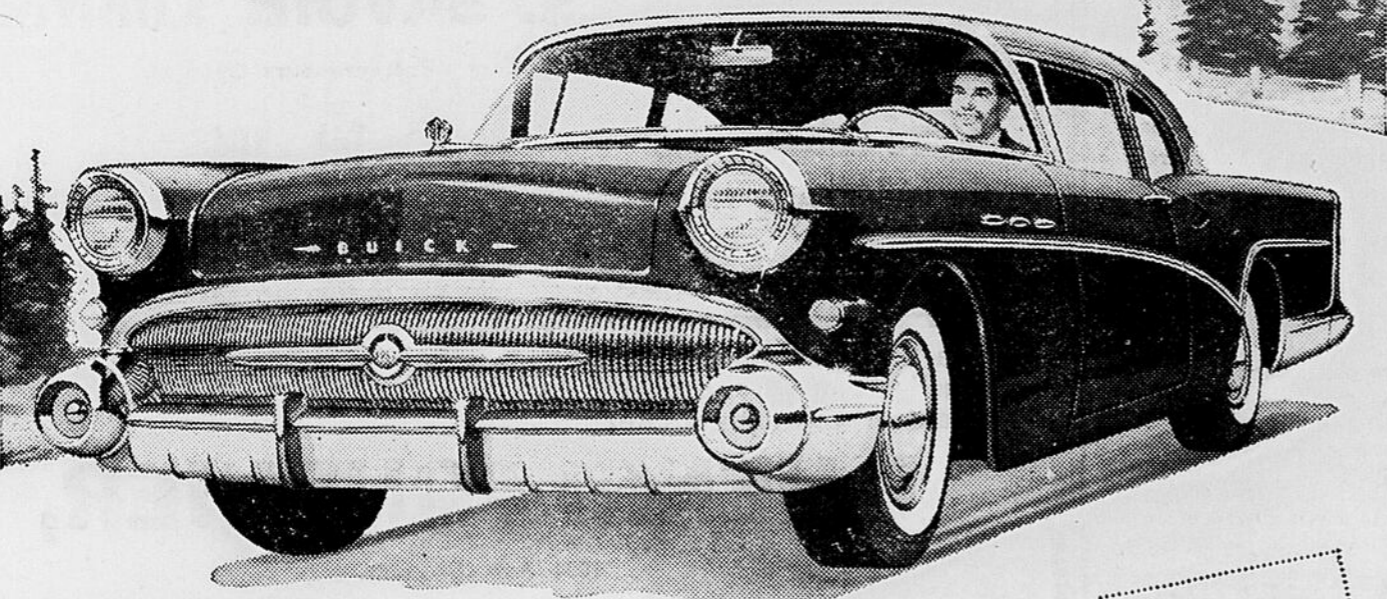
Romain Moreau

REFRIGERATION

Installation, Vente et Service de toutes marques de réfrigérateur, commercial ou domestique. Aussi, air conditionné.

162, rue Octave, - Tél: PL. 2-2348
Victoriaville, - P. Q.

Mais oui, vous pouvez acheter une Buick à des prix aussi accessibles



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Les affaires sont vraiment prospères depuis que nous avons annoncé la bonne nouvelle concernant les prix accessibles de la Buick. La raison? Buick a mis beaucoup d'argent là où vous en profitez le plus — à l'intérieur.

Habitabilité. Un tout nouveau châssis qui laisse entière liberté de mouvement à 6 passagers.

Roulement. Grâce au nouveau châssis à centre de gravité plus bas, la Buick possède une nouvelle et merveilleuse tenue de route, et un manègement plus facile.

Performance. Voici le plus puissant moteur V8 de l'histoire de la SPECIAL ainsi qu'une nouvelle Dynaflo à pas variable* améliorée.

Venez essayer la grosse voiture que tous les acheteurs possibles de voitures ordinaires remarquent et observent.

Voyez votre dépositaire Buick dès aujourd'hui.

*La nouvelle Dynaflo à pas variable améliorée est la seule que Buick fabrique aujourd'hui. Standard dans les Roadmaster, Super et Century — facultative moyennant supplément modique dans la Special.

Tout NOUVEAU MOTEUR V8 - plus de puissance

Toute NOUVELLE PERFORMANCE DYNAFLOW - Docilité instantanée

Tout NOUVEAU CHÂSSIS - Magnifique tenue de route

Toutes NOUVELLES CARROSSERIES - Plus de confort

Entrez! RIEN DE PLUS MERVEILLEUX QUE DE CONDUIRE CETTE VOITURE — LA MEILLEURE VALEUR D'ACHAT!

La plus nouvelle de toutes les BUICK

SPECIAL • CENTURY • SUPER • ROADMASTER

QUAND IL SE CONSTRUIRA DE MEILLEURES AUTOS, BUICK LES CONSTRUIRA

Dubois & Frères Ltée
Rue St-Calixte Plessisville, - P. Q. Tél: 41-2.

de dividendes aux assurés ressortissent à plus de \$229 millions, soit 63.8 pour cent de toutes les indemnités. Ce sont les dividendes aux assurés qui tiennent la première place de ce poste, puisqu'ils s'élevaient à \$76.3 millions.

M. F. W. Hill, président de l'Association, estime que ce record établi dans les versements des compagnies d'assurance en 1956 tient à un énorme accroissement dans la sécurité matérielle que les Canadiens, de leur propre initiative, ont offerte à leur famille. Il souligne que l'assurance-vie en vigueur au Canada a dépassé les \$30 milliards et prédit que le total des indemnités versées aux Canadiens continuera d'augmenter considérablement au cours des prochaines années.

Gaston Poirier

Représentant de la Compagnie

Fuller Brushes Ltd.

1735, Ave St-Louis, P. Q. Tél: 728 Plessisville, P. Q.

MAISON A VENDRE A PLESSISVILLE

Bonne maison à deux (2) logis, construite en 1946, comprenant 4 appartements chacun, avec chambre de bain, fournaise à Air chaud, brûleur à l'huile pratiquement neuf, avec réservoir à eau chaude également neuf. Entrée 220 volts pour poêle électrique, garage pour 2 automobiles. Aussi tout un ménage avec poêle électrique et frigidaire. Le tout à prix raisonnable et conditions faciles.

S'adresser à:

Mme Napoléon Camiré,

1929, Avenue St-Jouard, Plessisville, P. Q.

Té: 278.

Marcel Martel

Assurances Générales, Vie... Feu... Automobiles... Accidents... Responsabilités de tout genre.

1510, Ave St-Louis, (Chez Mme J. E. Bourque) PLESSISVILLE, - P. Q.



WESTINGHOUSE

GRATIS GRATIS

1 billet gratis par dollar d'achat

Chez

ROSAIRE CÔTÉ

Plessisville et Theford-Mines
Demandez vos preuves d'achat.

BELLE-ISLE & GOULET, ENR. ADMIS MEMBRE

— de —
l'Association des Constructeurs de Québec

Lisez Attentivement...

Belle-Isle & Goulet Enr., entrepreneurs-électriciens ont le plaisir d'informer la population de Plessisville et de la région, qu'ils sont maintenant MEMBRE de l'Association des Constructeurs de Québec, association affiliée à "Canadian Construction Association". - C'est dire qu'ils sont maintenant autorisés à exécuter tous les travaux que les entrepreneurs-généralistes, membres de cette association, voudront bien leur confier. Ils peuvent aussi autorisés, aussi faire les travaux de construction et de réparations que les communautés religieuses voudront bien leur confier.

Nous reproduisons ci-dessous la lettre qu'ils ont reçue à cette fin.

Lettre de l'Association

Québec, ce 7 mars 1957

Belle-Isle & Goulet, Enr.,
Ent-Electriciens,
Plessisville, Qué.
Messieurs,

Nous sommes heureux de vous informer que lors de notre assemblée générale tenue le 6 mars 1957, vous avez été admis membre de l'Association des Constructeurs de Québec.

Par votre adhésion à cette Association, vous assumez l'obligation de n'employer pour tous travaux que des ouvriers membres en règle des Syndicats Catholiques, et devez noter que la préférence accordée à nos membres par les autorités ecclésiastiques s'appliquera dans la mesure où vous observerez ces principes de préférence à l'endroit de la main-d'oeuvre desdits Syndicats.

De plus, pour tous les travaux qui ne sont pas de votre catégorie d'entreprise, sous le titre de laquelle vous avez été admis dans nos rangs, vous devez les confier à des membres de cette Association et ne transiger qu'avec eux seulement.

Nous voulons croire que vous vous soumettrez volontiers à ces obligations, et pour notre part, nous vous assurerons de notre collaboration dans la mesure du possible.

Votre bien dévoué,
Le sec-adj:

R. RONDEAU

Attention spéciale aux entrepreneurs-Généralistes, membres de l'Association et aux Communautés Religieuses de Plessisville et de la région.

Belle-Isle & Goulet, Enr.

ENTREPRENEURS - ELECTRICIENS DE PLESSISVILLE

sont maintenant autorisés à exécuter tous les travaux et sont les dépositaires autorisés des FAMEUSES FOURNAISES "GAR-WOOD" et des BRULEURS et FOURNAISES "ESSO" avec plan de finance. Ils sont aussi les agents-vendeurs des APPAREILS "KELVINATOR" - Téléphonnez-nous pour vos projets.

Belle-Isle & Goulet, Enr. - Tél: 160-W - Plessisville

Décès et funérailles de M. Henri Therrien de Princeville

A l'hôpital des Trois-Rivières le 2 mars, est décédé à l'âge de 61 ans et 9 mois, M. Henri Therrien de Princeville.

Dans le deuil il laisse son épouse née Léa Filteau.

Ses fils: Maurice de Victoriaville, Paul de Princeville, Raoul de Ste-Emélie, Simon de Princeville, Eugène de Princeville, Hervé le Princeville également.

Deux filles: Mme Paul Sanson (Rose) de Victoriaville, Madame Richard Gauthier (Aline) de Princeville.

Ses belles-filles: Mme Paul Therrien (Gilberte Courtois) Mme Raoul Therrien (Yvette Tousignant) Mme Eugène Therrien Thérèse Blais, Mme Simon Therrien (Thérèse Courtois).

Ses gendres: M. Paul Sanson de Victoriaville et M. Richard Gauthier de Princeville.

Ses petits enfants: Benoît Therrien, Yvon, Therrien, Jeanine Therrien, Gilles Therrien, Michel Therrien, Jacques Therrien Nomand Sanson, Bertrand Sanson, Nicole Sanson, Michel Sanson, Gaëtan Sanson, Monique Sanson, Lise Sanson, Denis et Hélène Therrien Suzanne Therrien, Alain Gauthier.

Ses frères: Ferdinand Therrien de Victoriaville, Alfred Therrien et Maurice Therrien tous deux de Plessisville. Emile Therrien d'Arthabaska. Ses sœurs: Laura, Mme Arthur Belleau de Victoriaville.

Logis à louer

Un logis de quatre appartements, plus chambre de bain et eau chaude.

S'adresser à:

1334, Rue Napoléon
Plessisville, P. Q.

Montre d'Homme trouvée

Une montre-bracelet pour homme a été trouvée à la Salle St-Louis, à Plessisville, mardi-gras au soir, soit le 5 mars, 1957.

S. V. P. la réclamer à:

"LA FEUILLE D'ERABLE"
Plessisville, P. Q.

Chalet à vendre

sur les bords du lac St-Joseph, à St-Pierre Baptiste, Côté Mégantic, comprenant (5) cinq pièces meublées, endroit idéal pour amateurs de pêche. Très bonnes conditions.

S'adresser à:

André Labbé

9, rue Onil,
Tél: Plateau 2-5412.
Victoriaville, P. Q.

(N-14-mars-JQN).

Il y a bien des raisons pour lesquelles vous devez de concentrer vos achats chez:

J. HENRI FOURNIER,

1694 Ave St-Louis.

- On y trouve un choix incomparable des toutes dernières créations en fait de tissus.
- Les prix sont les plus BAS en ville.
- Dépositaires autorisés DES PATRONS SIMPLICITY et MC GALL.
- Assortiment complet de fournitures de toutes sortes.
- Bas, Lingerie, Corsetterie, Articles de literie, Rideaux, etc.
- Aussi, spécialités pour HOMMES et ENFANTS.

Spéciaux - Spéciaux

On y trouve à l'année longue des spéciaux dans tous les rayons, tel que:

Crêpe à robes, 3 vges	\$1.00	Crêtonne, depuis	.59¢ vge
Crêpe imprimé,	.44¢ vge.	Marquissette, 3 vges	\$1.00
Coton, 3 vges	.95¢	Marquissette,	.44¢ vge
Trille à robes,	.44¢ vge	Marquissette rayonne,	.49¢ vge

Bas Nylon depuis	.35¢ pre.
Bas Bébé depuis	.15¢ pre
Bas garçons, depuis	.25¢ pre
Bas fillettes,	.25¢ pre

Nombre d'autres articles à prix de sacrifices. Il faut voir pour s'en convaincre. Une visite est sollicitée.

J. HENRI FOURNIER,

1694 Ave St-Louis,

Plessisville, Qué.

Soupe aux pois concassée "Maison"

1 1/2 tasse de pois concassés
4 1/2 tasse d'eau
1 1/2 c. à thé de sel
1/4 lb de porc salé, coupé en cubes de 1/2 pouce
1/2 tasse d'oignon coupé en dés
1/2 tasse de carotte râpée
1 grosse boîte de lait évaporé
1/8 c. à thé de cayenne
Sous-pçon de muscade
Bacon croustillant

Laver les pois. Les faire bouillir 2 minutes dans l'eau salée. Retirer du feu et laisser tremper pen-

tin le 6 mars à 10 heures, et le service chanté par M. l'abbé Eugène Demers, curé de la paroisse, assisté de MM. les abbés Joyal et Baril comme diacre et sous-diacre. Les porteurs étaient: A. Lacroix; M. Conrad Cormier. Les autres ses neveux: MM. Paul Belleau, Robert Therrien, Lionel Therrien, Jules Filteau, Léo Levasseur et Léo Therrien. Le drapeau de la Ligue du Sacré-Coeur était en tête du défilé. "La Feuille d'Erable" présente ses condoléances à la famille. La direction des funérailles: Arthur Boucher et Fils de Princeville.

LISEZ ET FAITES LIRE NOTRE JOURNAL

Argent Perdu

Un BILLET de \$20.00 a été perdu dimanche dernier, le 10 mars, à Plessisville, après la messe de 8 heures, à partir de l'église St-Calixte, à chez M. Narcisse Aubré. La personne qui l'aurait retrouvé, est priée de communiquer avec:

Mademoiselle Lauzière
(Chez M. Narcisse Aubré)
1233 rue St-Calixte
Plessisville, Tél: 165.

Maison à vendre à Plessisville

Près de l'église. Huit pièces y compris chambre de bain, fournaise à l'huile. \$2,000 comptant, balance à termes.

S'adresser à:

Case postale: 97

Plessisville, P. Q.
(N-28-fév. 57).

DE LA HAUTE NOUVEAUTE DANS LES CHAPEAUX...

Mlle ROLANDE VIGNEAULT, diplômée de l'Ecole Martine de Montréal, désire avertir toutes les dames et demoiselles, de Plessisville et de la région, qu'elle vous offre une GRANDE VARIÉTÉ de CHAPEAUX PRINTANIERES dans les MODELES EXCLUSIFS et les PLUS NOUVEAUX. A noter aussi que Mlle VIGNEAULT s'occupe de la REPARATION des CHAPEAUX et est toujours à la disposition de ses clientes à toute heure du jour et aussi tous les soirs. Elle accepte même à faire du service à domicile.

Téléphonez à: 913-s-3.

Plessisville, P. Q.

(Bienvenue à toutes).

S. SAVOIE, Limitée

Entrepreneurs Généraux

Tél. 106

Plessisville, P. Q.

LA PHARMACIE PLESSISVILLE

Votre PHARMACIE PREFEREE
TELEPHONE 147 LIVRAISON PARTOUT
Ouverte le mercredi, toute la Journée

1564 Avenue St-Louis Léonidas Guenette, Pharmacien

L'assurance-chômage ou le placement?

Nous publions sous la présente rubrique des questions concernant l'assurance-chômage et le placement ainsi que les réponses données par la Commission d'assurance-chômage.

Si un point en particulier touchant l'assurance-chômage vous semble obscur, n'hésitez pas à adresser votre question au bureau de la Commission d'assurance-chômage... adresse... Nous vous en communiquerons la réponse sous la présente rubrique.

Voici quelques questions et réponses qui vous intéresseront sans doute:

Q. Je suis peintre et je travaille parfois pour moi-même parfois pour les autres. J'ai, chaque année, un certain nombre de contributions inscrites dans mon livret. Je veux signaler, toutefois, qu'au cours des derniers mois j'ai travaillé à mon compte. A l'heure présente, je n'ai plus de contrat à remplir et je n'ai aucune perspective immédiate de travail. Puis-je toucher des prestations jusqu'à ce que j'ai obtenu quelque ouvrage?

R. Pour toucher des prestations, vous devez avoir au moins 30 contributions hebdomadaires au cours des 104 semaines antérieures à votre réclamation et, parmi celles-ci, 8 contributions doivent avoir été versées dans la période de 52 semaines précédant votre réclamation ou depuis le commencement de votre dernière période de prestations, en prenant la période qui est la plus courte. Si vous avez travaillé à votre compte durant l'une quel-

conque de ces périodes d'admissibilité, ces périodes peuvent être prolongées. Si vous établissez votre admissibilité aux prestations, vous pouvez toucher des prestations, pourvu que vous puissiez prouver que vous avez cessé de travailler à votre compte.

Q. Pourquoi suis-je exclue du bénéfice des prestations pour n'avoir pas 10 semaines de contributions depuis mon mariage, alors que j'ai travaillé six mois après mon mariage?

R. Les règlements stipulent que vous devez avoir 10 contributions hebdomadaires depuis votre mariage, si vous étiez en chômage au moment de votre mariage. D'autre part, si vous étiez employée au moment de votre mariage et que vous avez continué de travailler après votre mariage, vous devez avoir 10 contributions hebdomadaires après votre première cessation d'emploi postérieure à votre mariage.

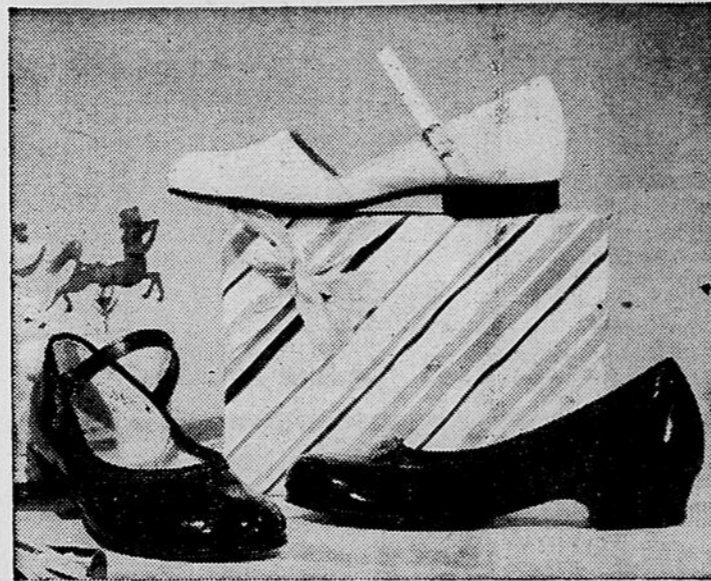
L'automatisation rapide des voies ferrées en France

Les chemins de fer français sont non seulement les plus rapides, les plus sûrs et les plus réguliers d'Europe, mais ils se trouvent encore en tête du mouvement pour l'automatisation des voies ferrées, lit-on dans un article que René Leclerc consacre à Louis Armand, directeur général de la SNCF, dans Sélection du Reader's Digest de mars.

En 1955, un train français battait le record du monde de vitesse ferroviaire en atteignant les 206 m/h. Cent villes de France sont reliées à Paris par des trains circulant à une vitesse moyenne de 62 m/h et le célèbre rapide baptisé "Mistral" remorque ses 16 voitures en acier inoxydable entre Paris et Lyon à la vitesse moyenne de 77.6 m/h, record du monde sur une telle distance.

De plus en plus, on installe aussi en France des rails longs soudés qui éliminent le bruit des roues

Les fillettes aiment se toiletter



Les fillettes aiment se toiletter elles aussi! Les manufacturiers Canadiens de chaussures le savent et c'est pourquoi ils ont été créés tout spécialement pour elles ces trois modèles de chaussures "habillées".

Voici perché sur la boîte de fantaisie un charmant soulier de veau bleu pâle qui rappelle l'influence continentale avec sa empeigne de coupe droite et sa courroie unique

traversant le cou-de-pied.

En bas à gauche, le populaire escarpin de cuir verni noir avec courroie mobile se portant de deux façons et garniture piquée tout autour de la ligne d'ouverture.

A droite, un autre escarpin de toilette en cuir verni noir campé sur un talon bébé-louis et garni d'une boucle carrée sur la ligne droite de l'ouverture.

passant sur les joints. Les rails sont soudés entre eux sur une longueur de 2,600 pieds. Pour le voyageur, le changement est considérable: son train glisse presque sans bruit. On ajoute constamment au matériel des éléments qui accroissent le confort et la sécurité. La voiture-pendule, par exemple, qui repose sur des supports métalliques verticaux fixés au chassis oscille librement, tel un hamac, ce qui donne aux voyageurs l'agréable illusion de se déplacer dans les airs.

C'est pendant la seconde guerre mondiale que Louis Armand a conçu l'oeuvre d'avant-garde qui se développe actuellement. Après son arrestation par les Allemands en tant que chef du réseau "Résistance-Fer", nots français qui faisaient tout leur mouvement clandestin des chemins de fer pour bouleverser les communications ferroviaires de l'ennemi, il eut du temps pour réfléchir.

L'une des innovations les plus sensationnelles de Louis Armand: tandis que les anciennes lignes électrifiées emploient principalement le courant continu à 1,500 volts, qui revient cher parce qu'il nécessite de grosses lignes de transmission et de nombreuses sous-stations de transformation, les lignes électrifiées par lui fonctionnent sur le courant alternatif ordinaire, c'est-à-dire ce même courant qui fait marcher les rasoirs électriques et les réfrigérateurs, le "courant de la cafetière", comme il l'appelle. Sur certaines de ses locomotives, il le transforme en courant continu à bord de la locomotive elle-même, au moyen d'un appareil mis au point pendant la guerre et appelé ignitron.

Louis Armand, lit-on dans Sélection, préside aujourd'hui l'Union internationale des chemins de fer. Sous son impulsion, dix pays d'Europe occidentale s'occupent maintenant d'harmoniser leurs réseaux

ferroviaires. Il y a un peu plus de deux ans, un fonctionnaire en uniforme de la Deutsche Bundesbahn conduisait l'express de la Ruhr de Dortmund à Paris. C'était probablement le premier uniforme allemand depuis la guerre. Ce voyage était l'oeuvre de Louis Armand. Cette année verra la mise en service de ce qu'on appelle les rapides Trans-Europes d'Europe occidentale.

Un rop qui relieront toutes les capita-

La Minute Gaie

Un journal parle d'un homme qui n'avait qu'un oeil nommé "Welch"... mais il ne dit pas comment se nommait l'autre oeil.

Un monsieur nous invite à faire savoir aux personnes exposées à être empoisonnées par la liane venimeuse (poison ivy), qu'elles peuvent se guérir aisément en baignant la partie affectée, pendant dix minutes, avec de l'eau aussi chaude qu'elles pourront la supporter. Répétez l'application plusieurs fois. Le procédé ne manque jamais.

"Jimmy, mon garçon, va-t-en au store avec ces oeufs, et si tu ne peux pas en avoir 25 sous, rapporte-les". Jimmy va au store, et revient en disant: "Papa, je prends goût aux affaires. Ils voulaient tous mes oeufs à quarante sous, mais je les ai bien forcés à descendre à vingt-cinq".

Premier devoir

Nous rappellerions au Parlement que son premier devoir est de protéger les citoyens des abus de la Couronne et que les droits des citoyens ne doivent pas être sacrifiés à la convenance des percepteurs de taxes.

Ensemble de Valises avec supports
2 valises - \$19.95
3 valises - \$29.95
Toutes les couleurs

Chez Robert Enr.
40, Notre-Dame Est, Victoriaville, Qué.
Tél: PL. 2-4720

SPECIAUX...

à la

BOUCHERIE LEVASSEUR

1845, rue Savoie, PLESSISVILLE, P. Q. Téléphone: 445

STEAK de BOEUF (fesse),	.69¢ la lb.
BOEUF, filet,	.49¢ la lb.
TI-BONE, boeuf,	.59¢ la lb.
ROTI, filet désossé,	.69¢ la lb.
BOEUF haché,	.29¢ la lb.
BEURRE,	.60¢ la lb.
BEURRE "Mom's-Spread",	.32¢ la lb.

Spécial, Chops de veau 59¢ la lb.

Si vous commandez par téléphone
Signalez 445 - Boucherie Levasseur

TEL: 170 1652 Avenue St-Louis

Henri Bélanger

Courtier d'Assurances Agréé

Assurances: Vie, Feu, Vol, Automobiles, Accidents.
Plessisville, — P. Q.

1563, Avenue St-Edouard TEL: 138.

CAMILLE KELLY

COURTIER D'ASSURANCES AGREE
ASSURANCES GENERALES

Vie - Feu - Automobile - Accident.
Plessisville, — P. Q.

(Bureau à la Résidence Madame Patrick Kelly
Rue St-Edouard)

Successeur de "Olivier & Kelly"

Denis Béliveau
Représentant
OSCAR DUBE & Cie Inc.
Courtiers - Valeurs - Placements
Obligations - Actions

- Gouvernements
- Communautés Religieuses
- Municipalités
- Utilités Publiques
- Industries.

1244 rue St-Calixte Plessisville, Tél: 162

TEL: 23
A votre service depuis 1911

P. RAINCHAUD

Plessisville, P. Q.

5-10-15

Prélatris - Peinture - Tapisserie - Vitres - Ferronnerie
1657 Avenue St-Louis Plessisville, P. Q.

Cartes Professionnelles

Dr Raymond Charron
MEDECIN - CHIRURGIEN
L'AVANT-MIDI à L'HOPITAL
1 hre à 4 hres P. M. — 7 hres à 9 hres P. M.
Pas de Bureau le Mercredi après-midi et le mercredi soir.

Dr JULES CANTIN
MEDECIN-CHIRURGIEN
Plessisville, P. Q.
HEURES DE BUREAU
Avant Midi: 9 hres à 10 hres.
Après-midi: 1½ hre à 4 hres.
Soirée 7 hres à 9 hres } Excepté le mercredi

Dr J.-A. Blais
MEDECIN - CHIRURGIEN
Plessisville, P. Q.
HEURES DE BUREAU:
10 à 11 h. A. M. — 1 h. à 4 hres P. M. — 7 h à 9 hres P. M.
Bureau de dimanche sur rendez-vous.

Dr Bertrand Savoie
Médecin - Chirurgien
Plessisville, P. Q.
Heures de Bureau
10 h. à midi. - 2 hres à 5 h. P. M. - 7 à 9 h. P. M.

C. Benoit Chartier,
NOTAIRE, B. A. LL. L.
Cessionnaire des greffes des notaires
L. R. GUILBAULT (1900-1933)
C. E. GOSSELIN (1894-1945)
CHS-EUG. GOSSELIN (1933-1954)
1628, Ave St-Louis - Tél. 152 — Plessisville, P. Q.

Téléphone: 18

Tétreault & Tétreault

NOTAIRES
GASTON TETREAULT, Notaire
JEAN TETREAULT, Notaire
1578, Avenue St-Louis. — Plessisville, P. Q.
(Ancien bureau du Notaire Chs-Eug. Gosselin)

TEL 288 1806 Avenue St-Louis C. P. 182

Antonio Gingras

COURTIER D'ASSURANCES AGREE
PLESSISVILLE, P. Q.
Vie - Feu - Automobiles - Accidents - Responsabilité.
TAUX SPECIAL D'ASSURANCE AUTOMOBILE
POUR LES LACORDAIRES ET CULTIVATEURS

TEL: 17 C. P. 118

Geo. Dupont

OPTICIEN D'ORDONNANCES
Diplômé de la Corporation des Opticiens
d'Ordonnances de la Province de Québec.
1556 Avenue St-Louis Plessisville, P. Q.

Cinéma PLESSIS

Le meilleur programme en Ville.

Téléphone: 318. 1699, Ave St-Louis.

HORAIRE

Lundi, Mardi, Mercredi, 7.30 et 9.00 P. M.
Jeudi, Ven. Samedi: 7.15, 8.45 et 10.00 P. M.
Simple: 7.15 et 9.15 P. M.
Dimanche: 2.00, 6.45, 8.30 et 10.00 P. M.

Jeu, Ven. Sam. 14-15-16 mars

LA FILLE DE L'AMBASSADEUR

En Technicolor Cinémascope
En primeur dans la région.

avec: Olivia de Havilland, John Foraythe, Tommy Noonan.
Une splendide comédie où "La Fille de l'Ambassadeur" est appelée à vérifier la Moralité et le comportement des troupes Américaines à Paris, qui, disait-on, se conduisaient très mal... Comment s'en tirera-t-elle? Mesdames, dans ce film quelques numéros de la sensationnelle parade de modes, "Chez Dior", de Paris.

Un formidable divertissement du commencement à la fin, PRESENTE A PRIX REGULIER.

Horaires: Jeu, Ven. Sam. Deux représentations: 7.15 et 9.00 p. m.

Dimanche, Lundi, 17-18 mars

SUPER SPECIAL

Une intrigue soutenue, un film où se rencontrent: amours, aventures et action. Un film pour plaire à tous.

Cavalier au masque

Version française de "PURPLE MASK" en CINEMASCOPE et TECHNICOLOR avec Tony CURTIS, et Colleen MILLER en Plus:

Actualités et Sujet court en Technicolor

Mardi et Mercredi, 19-20 mars

Une COMEDIE, Que peut faire un homme sans sa femme à Paris? A ne pas manquer.

Ma femme et moi

avec MACARIO et Annette POIVRE

en Plus:

Actualités et Sujet court en Technicolor

Mardi, Soirée Chanceuse.

Montant du Gros Lot à Gagner Mardi Prochain \$370.00 et aussi prix de consolation

Un pèlerinage mondial de la paix inaugurera le tricentenaire de Sainte-Anne de Beupré en 1958

Québec, 12 - Un pèlerinage mondial de la paix, auquel participeront des catholiques de plusieurs pays, des hommes d'Etat, des diplomates, des membres du clergé et des représentants de nos gouvernements, ainsi que des milliers de pèlerins et de visiteurs de toutes les nationalités et même de plusieurs croyances, marquera, en mai 1958, l'inauguration officielle des fêtes grandioses du Tricentenaire de Sainte-Anne de Beupré.

C'est l'importante déclaration que faisait aujourd'hui le T.R.P. J.-Gilbert Morin, Supérieur provincial de la Congrégation des Pères Rédemptoristes de Sainte-Anne de Beupré, lors d'une conférence de presse tenue ici, dans le but d'informer la population du programme général des principales manifestations qui auront lieu au Sanctuaire de Sainte-Anne de Beupré au cours de l'année 1958.

Pèlerinage de la paix

Ce pèlerinage de la paix aura lieu le dimanche, 4 mai 1958. Pour l'occasion, les Gardiens du Sanctuaire se proposent d'inviter des représentants et des délégués du plus grand nombre possible de pays et d'organiser un mouvement intense des pèlerins du Canada et des Etats-Unis qui viendront pren-

dre part à cette grandiose manifestation en faveur de la paix. Des personnalités officielles, prêtres et laïcs, y parleront de la paix.

Mais surtout une foule immense fera monter vers le ciel une prière fervente, par l'intermédiaire de la Bonne Sainte-Anne, implorant pour le monde entier une paix durable basée sur la justice et la charité.

Autres manifestations qui marqueront le tricentenaire

A la fin du mois de mai, des milliers d'enfants de la ville de Québec et des environs viendront rendre hommage à la Thaumaturge canadienne. Le 15 juin, un Congrès réunira des milliers de dames appartenant aux différentes Congrégations de Dames de Sainte Anne du Canada et des Etats-Unis. Du 17 au 25 juillet, la neuvaine à Sainte-

Ligue Commerciale de petites quilles

CHEVALIERS DE COLOMB DE PLESSISVILLE

A la suite de la fin de la première série de la ligue de Petites Quilles, après les Fêtes, voici quelles sont les différentes positions dans chaque département.

Les six premières positions dans les moyennes sont détenues par:

Samson Vic.	168.1
Grondin Roger	156.1
Fortier Adrien	152.3
Nadeau Gabriel	148.
Tardif Marcel	146.
Dionne Gustave	144.3
Les trois plus hautes parties ont été roulées par:	
Drolet Roland	241
Lacasse Léonard	238
Samson Vic.	237
Les trois plus hauts triples reviennent à:	
Samson Vic.	589

Grondin Roger 578

Dionne Gustave 538

Dans le classement des équipes, la lutte se fait chaude et la différence n'est pas très forte entre le premier et le sixième. Les positions sont comme suit:

Coopérative	32
International	31
Salle à manger	29
Studio Boulanger	27
Tricots	25
Pompiers	21
Citadelle	21

Les membres sont priés de ne pas oublier que les tournois de 8 et de 25 parties sont toujours en cours et les joueurs sont invités à participer à ces tournois en aussi grand nombre que possible. Il y va de l'intérêt de tous de figurer dans ces tournois. Nous aurons aussi prochainement nos tournois éliminatoires, et il sera questions, sous peu, de notre participation au prochain tournoi Provincial de Québec. Les joueurs seront mis au courant en temps et lieu.

Le Comité de Quilles.

pompiers, et que la ligne est prise par un de "ces maniaques" qui se repose sans doute de ses crises "presleyennes" en cherchant de l'excitation additionnelle dans l'em... des autres.

Même s'ils se croient à l'abri avec l'automatique, il est toujours possible de dénicher les appels d'où qu'ils viennent et un jour ou l'autre ils se feront pincer et coffrer. Le coût de l'appel sera grandement majoré devant les tribunaux.

Plus on va plus on s'aperçoit que tous les fous ne sont pas enfermés, et qu'il serait nécessaire d'avoir un service d'exams psychiatriques attaché au Ministère de la Santé. Ces exams permettraient de dépister les rous en puissance.

Encouragez nos annonceurs

Théâtre COLONIAL

COMPLETEMENT "AIR CLIMATISE"

TEL: 228 RUE ST-EDOUARD

PLESSISVILLE

La Direction présente cette semaine

Dimanche et Lundi, 17-18 mars
SUPER GRAND SPECIAL
CINEMASCOPE EN FRANCAIS

Les femmes mènent le monde

avec Clifton Webb, June Allyson, Van Heflin, Fred MacMurray, Cornel Wilde, Arlene Dahl, Laurenn Bacall, etc. Une comédie dramatique pleine de charme, d'humour, de situations amusantes, filmée en Cinémascope et en Technicolor.

— EN PLUS —

"Paradis des pêcheurs"

Une aventure en Cinémascope et en Couleurs qui enchantera tous les amateurs de pêche.

Mardi et Mercredi, 19-20 mars
TECHNICOLOR ET CINEMASCOPE
EN PROGRAMME DOUBLE

"La vallée des géants"

EN TECHNICOLOR
avec: Kirk Douglas, Patrice Wymore, etc.

— EN PLUS —

"Pete Kelly's Blues"

EN CINEMASCOPE TECHNICOLOR
avec: Jack Webb, Janet Leigh, Andy Devine, Edmond O'Brien, Peggy Lee, etc.

Représentations: 6.45 - 8.10 - 9.55 hrs.

Jeu, Ven. Sam. 21-22-23 mars

UN PROGRAMME EXTRA SPECIAL
TROIS JOURS SEULEMENT

"The King and I"

EN CINEMASCOPE TECHNICOLOR
avec: Deborah Kerr, Yul Brynner, etc.
"Je suis roi, c'était ma destinée. Vous êtes une femme digne d'un roi!"... Une véritable féerie! émuvant au superlatif! spectacle inoubliable!

— EN PLUS —

"Nous avons Gagné ce soir"

avec: Robert Ryan, Audrey Totter, etc.
Représentations: "The King and I" à 8 hres.
"Nous avons gagné ce soir" à 6.40 - 10.00 hres

HORAIRE DES SPECTACLES
SUR SEMAINE: Tous les soirs à 7.15 et 9.15 Hres
DIMANCHE: Matinée à 2.30 Hres
SOIREE: 7.00 et 9.15 hres.

TOUJOURS UN BON PROGRAMME A L'AFFICHE

THEATRE

PRINCESS

PRINCEVILLE

o—o—o

Jeudi et Samedi 14 et 16 mars

Soirées Chanceuses

La vogue est aux films policiers modernes. Les gars du "milieu louche" regrettent toujours de raconter leurs petites histoires aux trop jolies "donzelles". Quand les mauvais garçons et les jolies filles canailles s'expliquent au revolver, c'est:

"Série - noire"

avec Henri Vidal, Monique Van Vooren et Eric Von Stroheim
En plus: Actualités françaises.

Midnight-Show le 16 mars à 11.15 h.

Kirk Douglas s'avance seul vers les bandits qui veulent l'abattre, dans:

"Histoire de détective"

Film pour adultes avec Eleanor Parker et William Bendix

Vendredi le 15 mars à 8.30 h. La grande vedette de la TV de Sherbrooke, En personne sur la scène avec toute la troupe

"Ti-Blanc Richard"

et ses Joyeux Copains, avec en vedette, la petite Michèle RICHARD. Toute une soirée de comédie, de musique et de gaieté.

Admission: 75c.

Dim. et mardi 17 et 19 mars
Programme Special pour Ecran Géant

Les VOICI! Ces héros courageux et merveilleux, du sensationnel succès de l'écran:

"Les ponts de Toko-Ri"

en glorieuses couleurs avec l'incomparable GRACE KELLY, qui vous fera partager les angoisses d'un épouse qui voit partir celui qu'elle aime pour une mission dangereuse et téméraire. WILLIAM HOLDEN: il emploie toute son énergie d'aviateur téméraire à abattre "LES MIGS" chinois pour pouvoir retrouver les bras amoureux de GRACE KELLY. MICKEY ROONEY: même sous la mitraille ennemie, il a le courage de rire pour remonter le courage de ses copains.

En plus: COMEDIE

Horaires des Spectacles
Sur semaine:
Une représentation à 8.15 h.
Le samedi:
2 représ.: à 7.15 et 9.15 h.
Le dimanche, ou fêtes:
3 repr.: à 2.30, 7.15, 9.15 h.
ADMISSION: 50c (taxes incl)

La ronde de Pierre

(Suite de la page 1)

DE PLESSISVILLE, DIMANCHE APRES-MIDI,

LE 17 MARS A 2.30 HRES

Pour le bénéfice des personnes qui n'ont pu assister à la première de la soirée récréative et littéraire donnée au Couvent le 7 mars, les élèves de l'Institut Familial donneront une deuxième représentation, dimanche après-midi, le 17 mars, à 2.30 hres. Cette séance récréative et littéraire, comprenant au programme des danses, chorégraphies, musique, et pièce littéraire, promet de remporter un grand succès si l'on en juge par la soirée du 7 mars.

Le tout interprété par les élèves de l'Institut Familial et donné à la Salle de Réception au Couvent.

L'admission est de 60c, avec prix de présence.

PRESLEY "ECLIPSE" PAR UN JESUITE

"L'Echo de Louiseville" rapporte dans une chronique régulière qu'Elvis Presley est "éclipse" par un Jésuite dans plusieurs bistros de la France.

Ce Jésuite, un joueur de guitare lui aussi, écrit le journal au lieu d'acheter des voitures de luxe, donne chaque franc qu'il réalise à son ordre. Le Père Aimé Duval a commencé à chanter dans les bistros, à Dijon, il y a six ans. Ses chansons sont simples, ni provocantes ni suggestives. Mais le nombre de ses admirateurs n'a cessé d'augmenter. Il a enregistré "Seigneur mon ami", un disque dont 54,000 exemplaires ont déjà été vendus. Il donne trois représentations publiques par semaine.

Si son ordre lui en donne la permission, il se rendra aux Etats-Unis. Il possède un talent qu'Elvis Presley aura de la difficulté à égaler. Il chante en neuf langues.

POUR SAUVER DES VIES...

Les trois-quarts de conducteurs impliqués dans des accidents fatals le sont à cause d'une violation de la loi, rappelle l'hon. Antoine Rivard, Ministre provincial des Transports & Communications. Ils oublient parfois un des principes les plus élémentaires du 'Code de la Route' qui prescrit notamment les règles suivantes:

- 1) PARTAGER la route, en restant dans la voie de circulation où l'on a droit;
- 2) LAISSER un ample espace entre son véhicule et celui qu'on dépasse ou qu'on suit;
- 3) DEPASSER seulement quand la route est libre et la visibilité parfaite;
- 4) SIGNALER ses intentions d'effectuer un virage ou un arrêt, au moyen des signaux lumineux ou du bras;
- 5) CEDER avec empressement le droit de passage aux autres, et surtout aux piétons qui traversent aux intersections;
- 6) AJUSTER sa conduites aux conditions de la route, de la visibilité et de la densité du trafic;
- 7) BAISSER ses phares lorsqu'on rencontre ou suit, la nuit, un autre véhicule;
- 8) SE RAPPELER que la courtoisie engendre la sécurité.

Si ces quelques règles avaient été observées durant l'année qui vient de se terminer, 803 de nos concitoyens, dont 205 enfants n'auraient pas péri sur nos routes. C'est au détenteur de la puissance en chevaux-vapeur de rester constamment aux aguets et de faire de la COURTOISIE SON CODE DE LA ROUTE, conclut l'hon. Ministre des Transports.

AVIS

AUTOMOBILISTES!

ATTENTION à nos ENFANTS
Evitez d'éclabousser les PIETONS

A cette fin le Département de la POLICE verra à appliquer le Règlement de VITESSE dans toute sa rigueur.

Que LES RESIDENTS INTERESSES notent qu'il est DEFENDU de jeter de la NEIGE et de la GLACE dans les RUES.

Johnny Pomerleau

Chef de POLICE

de PLESSISVILLE.